

estadio
M.R. N° 1101

HUGO VILLANUEVA, defen-
sa de Universidad de Chile.





EN LA **MAGALLANES**

CON SHAMPOO

BAYCOL

su pelo dócil,
brillante y vaporoso
lavado con

**SHAMPOO
BAYCOL**

POR CB. 146



**NICANOR MOLINARE
DE LA PLAZA,**
Director.



SERGIO LIVINGSTONE,
Comentarista.

ABRAHAM DUEÑAS,
Relator.

ERNESTO WESCHLER,
Comentarista de cancha.

OCTAVIO SUFAN,
Coordinador de estudios.

GONZALEZ RAMIREZ,
Reportero nacional.

GASTON GONZALEZ,
Corresp. en provincia.

HOMERO MIRANDA,
Corresp. en provincia.

**ES UN PROGRAMA
DEL NUEVO**

**SHAMPOO
BAYCOL**

POCAS veces hemos visto en canchas chilenas a un jugador extranjero que se dé tanto al juego como este brasileño, que desmiente su condición de tal en lo que se refiere a templeamento. El alero albo es dinámico, activo, valiente, luchador, duro. Juega con verdadera pasión. Expone en la cancha con generosidad aquellas virtudes anímicas y humanas que son precisamente las que más admiran todos los públicos. Es natural entonces que el de Colo Colo, que quizás añora la manera de jugar de otros conjuntos albos, encuentre en Róberto el tipo de defensor de sus colores que más le gusta y que mejor sincroniza con aquel "espíritu colocolino", que en otros tiempos los albos enarbolaron también como un emblema.

Son las razones, poderosas y naturales, lógicas, por las cuales un jugador importado, rubio y de ojos celestes, se identifique mejor que otros nacionales y de típicas estampas criollas, con el sentimiento y las características del equipo popular.



estadio

Director-Editor
ALEJANDRO JARAMILLO N.
Año XXIII - N.º 1.101. Publicación
Semanal - Santiago de Chile
2 de julio de 1964

PRECIO DE VENTA EN TODO EL
PAIS: Eº 0,50 (\$ 500)
AEREO NORTE: Eº 0,04

CHARLANDO DE FUTBOL

CON CARLOS CONTRERAS

HACIA mucho que no conversábamos largo con Carlos Contreras. La última vez fue bastante antes de la Copa del Mundo. Y desde entonces ha pasado bastante tiempo y han ocurrido muchas cosas. Una de estas tardes vino a "ESTADIO" por una fotografía del equipo de la "U" que tiene que obsequiar y quedó enhebrada una charla que debería proseguir días después, al calor del propio hogar del jugador, en la "Villa Olímpica". Contreras es uno de los

tereras a comienzos de este año, en el pentagonal internacional.

—Es un torneo que siempre voy a recordar con especial agrado —dice—, porque marcó mi vuelta al fútbol, a la serenidad, a la alegría. Cuando es-

¡No se ría! Si yo no hago fouls ahora... Cómo nos cambia la vida, ¿no?... En una buena defensa es imprescindible que haya una misma mentalidad futbolística. A eso le llamo yo "sentido de equipo", y creo que es lo que ha distinguido a la "U" en sus buenos momentos.

(Hace irrupción en medio de la charla el ruidoso parloteo de Carlos Alfredo, el segundo hijo de Contreras, el regalón. Ya estaba con nosotros hacia rato Sabrina, su hijita de cuatro años. La entrada sin protocolo del heredero hizo variar el curso de la charla.)

—Este campeón nació cuando yo estaba en Israel, con la "U" —recuerda Contreras—. Por eso es que cada día me gusta menos viajar. Pe-

EL GRAN DEFENSA DE LA "U" EXPLICA SU EVOLUCION Y SUS PROBLEMAS, DESPUES DE LA COPA DEL MUNDO

(Un reportaje de AVER.)

dos "terceros del Mundo" que habita el departamento que les fue concedido a los seleccionados chilenos. Su vecino es nada menos que Luis Eyzaguirre, al que tiene también muy cerca en la cancha.

Contreras es un caso psicológico interesante; no tiene términos medios; o se sume en las profundidades del desaliento o se eleva al éxtasis de la alegría, de la confianza en sí mismo. En estos días vive estos últimos estados. Por lo menos lo vivía en el momento de la charla.

—Para estar tranquilo y contento, necesito jugar —nos explicaba—. Por eso es que quedaron atrás todos los problemas y olvidadas muchas molestias que pasé y que di...

Recordamos que el año pasado fue gris para el brillante "cuarto back" del Mundial y de la "U". Fue como un paréntesis en una carrera que se suponía no iba a tener más tropiezos.

—Tuvo un poco de culpa mi propio carácter —confiesa Contreras—, que no sabía acomodarse a los problemas. Me parecía que había tenido mucha suerte y de repente el cielo se nubló sobre mí; ¿sabe?, me pasaba toda la noche despierto, mirando hacia arriba, buscando la estrella que se me había perdido... y no la podía encontrar.

Bien miradas las cosas, no era para menos. En todo el campeonato oficial jugó apenas 9 partidos. Y sabiendo lo que le afectan estos hechos...

—Se sucedieron dos cosas —recuerda ahora Contreras—. Inmediatamente después de la Copa del Mundo se produjo un relajamiento muy natural, muy explicable. Se dijo que algunos teníamos "mudalitis", que sería una enfermedad de aquí arriba (y se toca intencionadamente la cabeza), pero no había tal. Sólo fue que no alcanzamos a digerir las emociones vividas. Mire, a un mes del partido con Yugoslavia, empecé el campeonato. Jugamos ante 15 mil personas y con San Luis... Es claro que jugamos mal, ganamos apenas 2 por 1. Es que el contraste era demasiado violento, habíamos quedado un poco "choqueados" con esos tremendos partidos ante Suiza, Alemania, Italia, la Unión Soviética y los yugoslavos. Después de la apoteosis vino la rutina... Reconozco que hice un campeonato irregular. De los 35 partidos, sólo jugué 23, pero todo se arregló, momentáneamente, con el título y con la gira a Europa. Pero empezó el otro problema, una lesión rebelde a la ingle, que me molestó mucho. Tanto como la lesión, me descompusieron los comentarios. Ese es otro de mis defectos, soy muy quisquilloso. Otra vez se habló de "recaída de la mun-

Cancha de River Plate. Argentina ha ganado a Chile por 1 a 0, en los últimos minutos y la conformidad es general. Navarro, capitán de los transandinos, congratula a Carlos Contreras. Fue a fines del 62 por la Copa Dittborn.



PENSAMOS que Carlos Contreras está en el mejor momento de su carrera. Y que se muestra como un producto de excepción en nuestro medio. Físicamente, no responde a la generalidad, aunque bien podría estar representando el mejoramiento que se advierte en cuanto a conformación racial. Futbolísticamente es un jugador como se dan pocos en Chile. Tiene la envergadura, la solidez, la disciplina táctica y la dedicación al fútbol propias del jugador europeo. Técnicamente progresó ciento por ciento y, como resulta igualmente eficiente en todos los ángulos del juego, se nos ofrece como uno de los valores más completos del fútbol nacional. Un típico exponente de la evolución de este deporte en todos sus aspectos: técnico, táctico, de preparación física y de condición física.

dialitis", suponiendo que yo mismo agravaba el mal. ¡Qué lo iba a agravar, si lo único que quería era jugar! El asunto hizo crisis cuando vino ese partido con Santos. Nadie se conoce mejor que uno mismo; no estaba bien y lo dije. Pensé que era mucho más honesto eso que defender mi puesto y después no poder rendir, con lo que perjudicaría al equipo. Y esa determinación también fue mal interpretada. ¿Sabe usted que no he podido nunca darme el gusto de jugar contra Pelé?... ¡Y con las ganas que le tengo, porque sé que lo marcaría bien, sin tocarlo, de jugar a jugar no más!

Fue el peor momento de Carlos Contreras. Sintió que el mundo se derrumbaba a su alrededor. Estaba en ese período de intranquilidad, de nerviosismo, de sobresalto, cuando la "U" jugó con Boca Juniors, por la Copa de los Libertadores de América. Su irritabilidad terminó por hacer que lo expulsaran de la cancha, cuando tuvo un encontrón con Sanfilippo.

—Aunque sigo creyendo que no merecía esa sanción —nos dice el propio jugador—. Yo le hice un foul sin mayor importancia, pero el asunto se complicó y el referee optó por hacer salir a los dos "que habían empezado"...

Pero como no hay mal que dure cien años, el sol volvió a salir para Con-

treras a comienzos de este año, en el pentagonal internacional.

Creemos que el defensa de Universidad de Chile no sólo está jugando, sino que lo está haciendo muy bien. Con plena autoridad.

—Son los efectos de la campaña del Mundial —asegura—. Yo antes era una "pieza táctica" de cierta importancia; me parece

que ahora soy un jugador hecho y derecho. Creo que, como todos los que jugamos en la Selección, gané ciento por ciento en personalidad. Hay un detalle: se terminaron las citaciones al Tribunal de Penas...

—He aprendido mucho desde entonces —prosigue Contreras—. En mi puesto se necesita una gran dosis de tranquilidad, de calma. Se necesita pensar constantemente, primero que nada en el adversario, después en el back-wing que se tiene al lado; en seguida, en el arquero y, en último término, en uno mismo. Hay que frenar los impulsos, porque se juega muy cerca del área y un foul puede ser fatal.

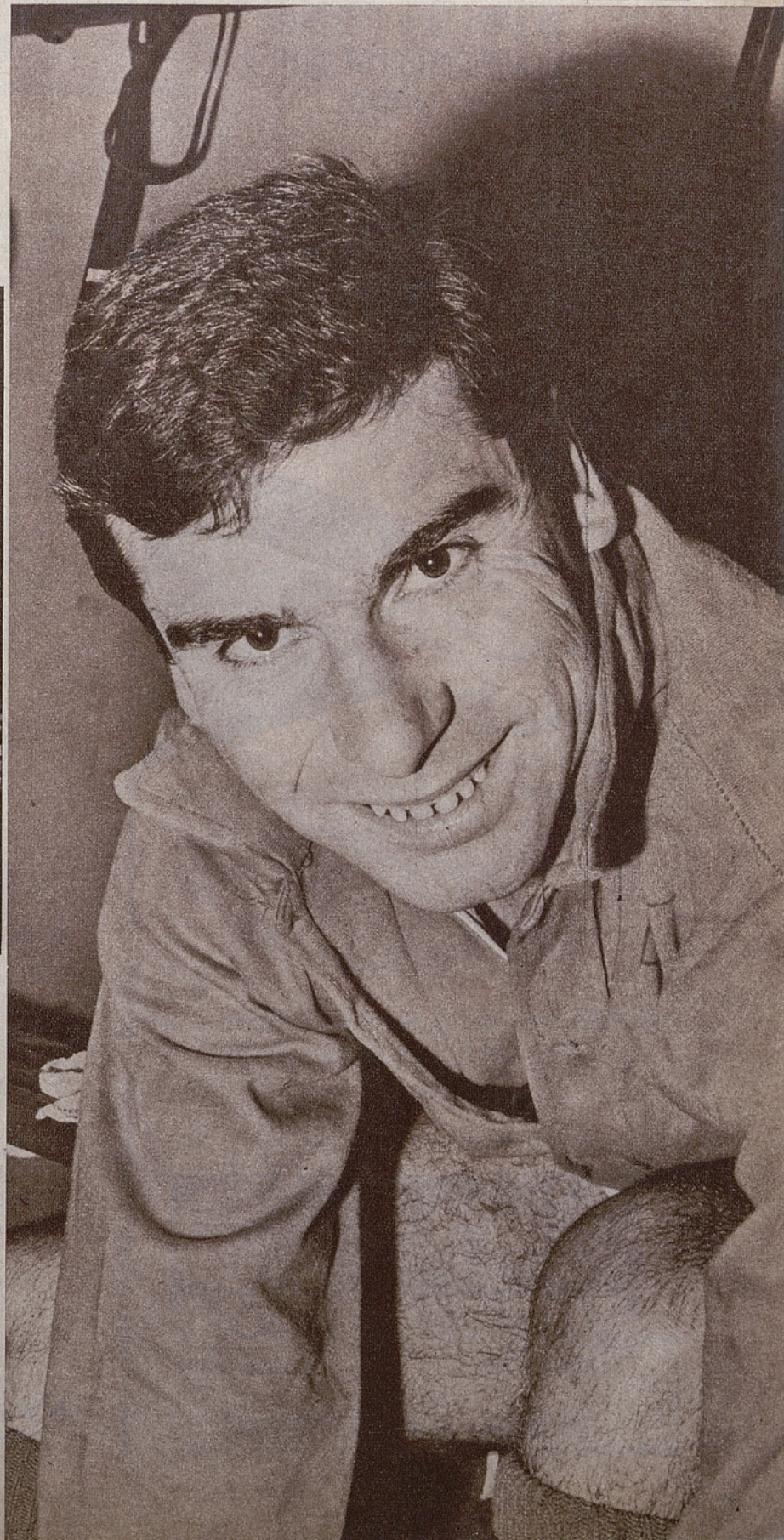
ro Londres, si que no me lo pierdo... Tengo confianza en que vamos a llegar a las finales de la Copa del 66 y en que yo voy a estar en el equipo. ¿Por qué no?... Naturalmente, la conversación se va por este lado.

—Se ha llamado a un buen plantel —dice convencido Contreras—; puede ser que se haya olvidado a alguno, siempre pasa. Lo importante es que don Pancho Hormazábal no olvidó a... Carlos Contreras. Ahora que en los dos años que faltan se presentarán oportunidades para todos los que tengan derecho. Al 62 llegó una selección de las selecciones juveniles, promesas, "B" y "A", y como dicen que van a empezar a trabajar igual que entonces, los que no han sido llamados ahora no deben desesperar.

Hablamos de fútbol en general. Contreras no ve peligro en que algunos equipos jueguen "demasiado a la defensiva".

—Mañas quiere la guerra —dice—, y así como un boxeador tiene que precaverse si pelea con otro que pega muy fuerte, un cuadro "chico" tiene que defenderse. El boxeador no le va a mostrar la pera al noqueador ¿no es cierto? En fútbol es lo mismo. Sobre todo ahora, cuando ganar o perder es tan importante, significa tantas cosas. A mí, personalmente, no me mo-

(Continúa en la página 24)



DEPORTES "ALONSO E HIJOS"

40 AÑOS DE EXPERIENCIA
EN LA FABRICACION DE ARTICULOS
DEPORTIVOS



ZAPATILLA DE ATLETISMO
"SUPER ALONSO". Clavos
atornillados e intercambia-
bles; en colores; plan-
ta de goma y planti-
lla interior de espon-
ja E° 36.



PELOTA PARA BASQUET-
BOL "SUPER ALONSO".
TIPO AMERICANA, de
cuero, con tela interior
que evita su deforma-
ción E° 49.

ZAPATOS DE ESQUI. Suela tri-
ple; totalmente forrada; co-
rrea de ajuste; EX-
TRAREFORZA D O
..... E° 110.



DISEÑOS Y MODELOS DE PROPIA FABRICACION
EN VENTA EN NUESTROS LOCALES DE

ESTADO 159

ALAMEDA B. O'HIGGINS 2815



"ALONSO e HIJOS"

Teléfono 90681

Casilla 4640

Santiago

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIAS

DOLLY PEN VALE ORO

¡Amuleto de la Suerte!



SHALOM FONO 380984

DOLLY PEN 18 QUILATES

¡HAGALA DE ORO!

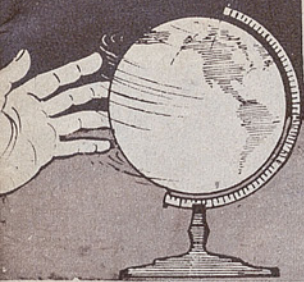
Sin mayor concurso ni espera. Así no más,
al destapar el desodorante **DOLLY PEN**
(en algunos), Ud. puede encontrar en el
interior de la barrita transparente, una

MUÑEQUITA DE ORO.

¡Qué lindo regalo! ¡Qué bonito adorno!

Busque y encuentre su
MUÑEQUITA DE ORO
ORO purito, ORO de ley...

● ● ● ¡BAJO Precio y ALTA Calidad! ● ● ●
NINGUN DESODORANTE LE DA TANTO...



GIRANDO EL GLOBO

- ★ La natación avanza al son de ritmos juveniles.
- ★ Política de puertas abiertas en tenis mundial.
- ★ Un record que no enorgullece a un ex campeón.

BONJOUR JEUNESSE

RECIEN el 10 de julio próximo la francesita Christine Caron va a cumplir 16 años, pero ya es recordwoman mundial de los 100 metros espalda. Lo que no sorprende, porque estamos en la bombástica era en que la natación universal no conoce otros reyes o reinas que los miembros apenas salidos de la adolescencia que forman la élite de este deporte. Salvo muy raras excepciones, los primados mundiales, como las mejores marcas de Europa, están en manos de muchachos o muchachas cuya edad fluctúa entre los 15 y 19 años. Por lo demás, una juventud en eterna renovación cuyos alcances parecen ser ilimitados. La frecuencia con que se nos noticia de la caída de los más fabulosos records es buen índice de ello. Marginémoslos solamente a los últimos, a manera de botón de muestra.

En abril de este año, cuatro juveniles nadadoras inglesas, Diana Harris, Jill Norfolk, Sandra Kaen y Glenda Phillips, con un promedio de edad de 16 años, rebajaron el primado mundial en poder de USA para la posta 4x110 yardas cuatro estilos registrando 4 minutos 43 segundos 4 décimas. Es interesante comprobar, además, que este alcance logrado en un torneo frente a Rusia significó para dos de estas nadadoras su debut internacional. Pero lamentablemente para estas inglesitas, el honor y el júbilo no duraron mucho. Un poco más de un mes después otra joven progresión, ahora holandesa, formada por Ada Kok, Korris Winkelon, Kleine Bimolt y Erika Terpstra, pulverizó este primado, dejándolo en 4.41.4. Pero no para aquí la progresión. También individualmente, en los últimos quince días, esta juventud ha hecho noticia. En los albores de junio, la holandesa Ada Kok, de 17 años de edad, redujo el record mundial de los cien metros mariposa, en poder de la canadiense Margaret Steward (1.7.3), a 1.5.1, y la francesita Caron, a quien mencionamos al comienzo, inscribió su nombre en la tabla de los primados al nadar 100 metros espalda en 1.8.6, rebajando 3 décimas a la plusmarca que pertenecía a la norteamericana Donna de Varona, otra fabulosa nadadora juvenil. Para la francesita, este portentoso alcance le significa una posibilidad cierta para aspirar a una medalla de oro en Tokio luego de una progresión sencillamente asombrosa si consideramos que sólo hace cinco años esta niña escolar, que mide 1,70 m. y pesa 62 kilos, se metió por vez primera en una piscina. Un triunfo conseguido gracias a la constancia y disciplina puestas al servicio de la persecución de sus anhelos. Y además un nuevo triunfo de la juventud, que es lo que más reconforta y satisface al mundo.

PUERTAS ABIERTAS PARA EL TENIS

Ya puede darse como cosa hecha la realización a partir de 1965 de los campeonatos abiertos —para profesionales y amateurs— en Wimbledon. A pesar de que este primer torneo tendría sólo los caracteres de experimentación, nadie, conociendo la atracción que un torneo o torneos de esta naturaleza son capaces de despertar, se atrevería a adelantar un fracaso. Por lo que se anticipa que el experimento sobrevivirá y posteriormente los torneos más importantes tendrán esta característica. Este problema, cuya resolución ha sido largamente esperada por muchos, tendrá decisión definitiva en la reunión que la Federación Internacional de Tenis sostendrá el 8 de julio próximo.

Si el asunto fuera a decidirse por voto directo por los delegados de los 70 países miembros de la entidad máxima, el tenis "abierto" sería una realidad hace tiempo. Pero en virtud reglamentaria, todo cambio semejante requiere una mayoría de dos tercios, y es esto lo que ha impedido hasta ahora toda modificación. La proporción de voto es el factor fundamental. Gran Bretaña, Australia, Estados Unidos y Francia, considerados los "cuatro grandes", tienen, cada uno, doce votos. Ocho naciones tienen nueve votos cada una y así sucesivamente en escala decreciente. Por de pronto recordemos que el asunto fue planteado por primera vez en el Congreso de París en 1960, resultando aprobada la modificación por 134 votos a favor y 75 en contra, aunque perdiéndose la votación por cinco votos debido al principio de los dos tercios de mayoría. Volvió al tapete en 1961, en Estocolmo, y el resultado fue igualmente adverso, por igual causa: 133 a favor y 101 en contra. Vuelta a proponerse en París en 1962 la cuestión siguió en veranos. La votación arrojó 124 votos a favor y 102 en contra.

Sin embargo, ahora en julio las cosas predicen un dis-

tinto resultado, con Francia apoyando a Inglaterra en la moción, y con Estados Unidos dispuesto a dar respaldo a la idea. Sólo Australia se mantiene en la oposición esta vez, pero ya no importará tanto, porque a juicio de los ingleses bastarán los aportes en votos de USA y Francia, antes oponentes, para ganar la disputa, porque además habría que agregar el aporte de los países chicos, que como satélites de estadounidenses o galos eran contrarios a toda innovación.

El tenis mundial, pues, está en vísperas de un revolucionario cambio, que habrá seguramente de incidir decisivamente en su desarrollo e interés general.



Sonriente y satisfecha después del record, Christine Caron, la notable nadadora francesa, abandona la pileta "Georges Vallery" en París, acrecentando las aspiraciones galas de conseguir una alta distinción en los Juegos Olímpicos de Tokio.



RECORD DE CAIDAS

Cierto es que Floyd Patterson, el ex campeón mundial de la categoría alta, tiene a su haber el honor de haber sido el boxeador que a edad más temprana logró la corona y ser además el primer campeón derrotado en recobrar su título en esta categoría, pero tiene además un record que no le hace ninguna honra. Aparece en la historia como el pugilista que más veces fue enviado a la lona durante su regencia. Cayó una vez ante Pete Rademacher; una vez ante Roy Harris; siete ante Ingemar Johansson; dos en el match revancha; una ante Tom McNeely, y una ante Sonny Liston. Es decir, trece veces en seis combates en el lapso entre la fecha en que ganó el título y su primera pelea con Liston. Verdaderamente, un verdadero record.

GREEN CROSS SE MIRO AL ESPEJO

JUGAR DE "GRANDE A CHICO" LE RESULTO A GREEN CROSS UNA EXPERIENCIA INEDITA.

Tales fueron siempre las dificultades que halló Juan Liberona en el camino hacia Storch. Cisternas, Chávez y Benito Ríos estiran sus piernas, tapando el camino del balón. No podía exigirle más a Liberona.

Todos auxilian a Storch, desde el puntero izquierdo, Hernán Cisternas, hasta Américo Castillo, que aparece cayendo. Todos los esfuerzos de Storch fueron éstos: cortar centros.

COMENTA BRABANTE

CONTRASTE

Dos aspectos contraproducentes llamaron la atención en Quillota. Uno, por lo menos, inusitado en Green Cross. El preliminar lo hizo una filial de la cruz verde con sede en Barón (Valparaíso), que se midió contra una formación amateur local. Índice, entonces, de que la extraordinaria campaña que viene haciendo el cuadro de honor le ha permitido a Green invadir campos hasta ahora al parecer reservados a tres o cuatro clubes de mejor historial. ¡Una filial de Green Cross! Como para no haberlo creído hace un par de meses.

El contraste, en cambio, lo vimos en la escasa cantidad de socios que frecuenta los estadios en que se presenta el puntero de la competencia. 108 se registraron en Quillota, y nunca han llegado a 400 en Santiago. Y sabemos muy bien que Green tiene un registro muy superior a lo que están indicando las estadísticas.

DEBEMOS decir que Green Cross cayó en la trampa, en la misma que ha venido tendiéndole a tantos equipos desde el Ascenso hasta su espectacular campaña en Primera División. En Quillota, desde el primer minuto, vio frente suyo un panorama que no había encontrado hasta el momento: campo libre. Nelson Torres y Rivas hace ya mucho tiempo que vienen atrás a respaldar el juego de Juan Ramírez y Enrique Jorquera. Es desde su propia zona defensiva en donde nacen los mejores argumentos de la escuadra de Pancho Hormazábal. Desbaratado el avance adversario, viene tejiendo Green esa puntada elegante, cuyo término ponen las largas zancadas de Iturrate o la fiereza de Liberona. El domingo, en cambio, ambos punteros se vieron empujados por sus propios defensas laterales — Encina y Body —, que se fueron permanentemente a la carga al no tener adversarios directos enfrente.

San Luis, pese a jugar en su propio campo, mostró desde el inicio que temía al puntero. Lo demostró la inclusión de Raúl Chávez, nominalmente interior derecho, que se transformó en sombra de Liberona, en tanto que José B. Ríos imponía una marcación implacable contra Iturrate. Castillo, defensa central, quedó libre atrás. Pero no fue sólo eso. Ambos punteros locales, Cisternas y Cortés, se dieron a la tarea de marcar a Enrique Jorquera, quedando los dos argentinos del ataque, Amarilla y Tunessi, para un posible contragolpe.

Como puede verse, presentó San Luis el mismo esquema que ha empleado siempre Green.

Y el fracaso de tantos equipos de superior alineación

lo vimos repetido en Quillota. Individual y colectivamente, el puntero aparecía como superior a su antagonista y, sin embargo, lo vimos fracasar a lo largo de los noventa minutos ante el cerrojo canario.

Colo Colo y Universidad de Chile, equipos que han sabido traspasar la barrera de los 100 goles en una temporada, hallaron las mismas dificultades que encontró Green el domingo. El problema de enfrentar a defensas que esperan, que pueblan su propia área, tenía entonces que extrañar a los discípulos de Hormazábal, como efectivamente ocurrió. Ni una sola vez pudo Liberona intentar un disparo, como Iturrate fracasó reiteradamente en su lucha contra Ríos y Américo Castillo. Y estamos hablando de los únicos dos hombres habituados a luchar en las zonas de tiro. Los otros entraron en un terreno experimental para ellos. Torres y Rivas resolvieron su propio problema con el expediente más cómodo: centros. Encina y Body, los más libres, exageraron en este mismo sentido. Sólo Enrique Jorquera, el más alto valor del puntero, buscó por otros conductos. Abrió el juego, acompañó permanentemente a su ataque, entró él mismo con y sin pelota por los flancos y disparó al arco con más frecuencia que sus propios compañeros de avanzada. Eso fue todo, porque en el panorama colectivo quedó siempre la evidencia de que Green Cross no fue capaz de desenredar la madeja que ha sabido tender a los adversarios que lo atacan.

La demostración más evidente la dio el relativo trajín de Ricardo Storch. Una ocasión, a lo largo del segundo tiempo, pudo significarle la victoria al puntero. Un tiro



LAS MISMAS DIFICULTADES QUE HA OPUESTO A TANTOS ADVERSARIOS HALLÓ EL PUNTERO EN QUILLOTA.

Un momento de apremio en la valla quillotana. Liberona se lanzó tardíamente y Storch mira esa pelota que seguirá su curso. Chávez y Cisternas, nominalmente delanteros, aparecen en plena función defensiva. Tal fue la tónica del encuentro.



de media vuelta de Nelson Torres, luego de recibir de Iturrate, que hizo rebotar el balón en el travesaño. No hubo más. Porque los centros que cortó o puñeteó fueron más aparatosos que efectivos. En ninguno de ellos se vio posibilidades de gol.

Musimessi al frente, y como para enterarse de lo que fue el encuentro, hubo de intervenir sólo en dos ocasiones. Una en cada tiempo. Un tiro cruzado de Amarilla, que echó al corner, y una vistosa estirada para bloquear un puntazo de Tunessi, en la segunda parte.

Eso fue el match entre Green Cross y San Luis, de Quillota. Enredado, confuso, monótono. De San Luis no podía esperarse más. Equipo de plantel muy reducido y de valores individuales que sobran en los dedos de una mano, va buscando su salvación y su permanencia mediante expedientes que, si bien resultan negativos, presentan como atenuante el hecho de que lo hace con recursos absolutamente reglamentarios. Jamás aprovechó su calidad de local. Massaro no tuvo problemas en este sentido como los tuvo con algunos jugadores del puntero —Body especialmente—, que no pudieron ocultar el embarazo que les pro-

ducía el juego del rival. Era, ya está dicho, la primera vez que Green se miraba, poco más o menos, en su propio espejo. Debutaba como equipo "grande". No podía quedarse atrás, esperando. Tenía que tomar la iniciativa, y halló, como era previsible, tantas o más dificultades que las que han encontrado otros equipos de más peso. Contó, además, San Luis con dos jugadores que hicieron todo para impedir que Green cambiase sus planes de ataque. Eugenio Rojas y Sergio Velasco les dieron vía libre a los punteros Rivas y Torres para irse al centro o lanzar centros, pero no les permitieron ni una sola vez siquiera entrar por sus propios flancos. Siempre les cerraron el camino de la línea, de modo que el cebo del centro al área o de internarse con la pelota en sus pies, no fue jamás cuestión que inquietase a Storch.

Una nueva faceta que muestra lo que es Green Cross en este momento, y que verá repetida no pocas veces más a lo largo del campeonato: enfrentar a equipos que lo miran con respeto y que han hecho propios los mismos argumentos que han permitido a Green Cross estar donde está.

DEBIO LLEGAR ANTES

PARA Everton, el minuto final fue un martirio.

Defendió el empate con diez hombres cuando Manuel Rojas —muy retrasado en ese instante— introdujo un centro de Betta en su propia valla, sin que los centrales oro y cielo tuvieran tiempo siquiera para intentar la réplica.

Lo que se llama un drama deportivo.

Sin embargo, si el juicio analítico se aparta de las razones sentimentales y humanas que felizmente engarzan también en el fútbol, se llega a la conclusión de que Universidad Católica mereció el triunfo y mereció el dos a uno, porque tuvo mejores figuras, dispuso de un mayor número de oportunidades y dejó en ambos períodos —especialmente en el primero— una evidente sensación de superioridad.

O sea, que la victoria debió llegar antes y por otro conducto.

Se sabe que Universidad Católica está imponiendo (cuando Riera se propone algo ya se conoce su tenacidad...) un fútbol de bloque en que "todos bajan y todos suben", según las exigencias del juego y lo que diga el adversario en la discusión de los puntos. Ello exige una disposición física excelente y una conciencia cabal en los jugadores del doble papel que les corresponde. Poco a poco el elenco estudiantil se ha ido afirmando en ese fútbol y en el cotejo del lunes la primera media hora nos pareció excelente. Fútbol de hoy —rápido, vivo, profundo, con intención en cada pase y cada maniobra—, pero a la vez agradable y casi diríamos que vistoso. Fútbol sin regateos al que sólo faltó lo más importante..., el remate preciso, el hilván definitivo, la puntada final. Tres o cuatro veces entró Tobar con el campo libre para desviar por centímetros o permitir el lucimiento de Aguilar, convertido nuevamente en un valor del elenco de Viña. Avances hubo muchos y bien llevados, porque Fouilloux fue un conductor habilísimo y ofreció 45 minutos sin un yerro en la entrega ni un error en el pase, pero queda dicho que no se dio con el disparo exacto y se llegó así al descanso con un cero a cero que Everton recibió con complacencia.

Ya hemos dicho que la obtención del primer gol está desempeñando una

importancia capital en el proceso de nuestros cotejos, al punto que la fisonomía general de cada encuentro está sujeta a la apertura de la cuenta, las providencias que de inmediato adopta el cuadro favorecido y el problema que se le crea al rival en desventaja. Pues bien, Everton consiguió llegar a la red de Vallejos, pese a los méritos expuestos por el adversario y ello trajo consigo el panorama ya habitual del cuadro que defiende tesoneramente una conquista y el que ve que los minutos pasan llevándose aceleradamente una posibilidad de triunfo que estuvo entre las manos.

Equilibrio, realmente tal, sólo advertimos en algunos pasajes del segundo tiempo. El resto, incluyendo los tramos postreros, cuando la visita lamentaba la ausencia de Begorre y cubría su sector con energías agónicas, correspondió a la escuadra de casa, que precisó de un tiro penal —foul de Palma a Betta— y ese autogol impensado de Rojas, para concretar una satisfacción que debió llegar antes, mucho antes.

Por eso no discutimos el resultado. Doloroso fue el epílogo para Everton, pero se nos ocurre que también hubiese sido mezquino para Universidad Católica el compartir un match que debió pertenecerle. De ahí que insistamos en que el juicio analítico debe apartarse esta vez de todo argumento sentimental y de toda razón romántica para concluir en que a la postre y a la larga se impuso el que se vio mejor.

AUTOGOL SOBRE LA HORA. Se cumplían los 45 minutos finales, cuando un centro hacia atrás de Betta fue punteado por Manuel Rojas hacia su propia red... Aguilar está caído y Gallardo expresa su desconsuelo. Todo un drama para el equipo viñamarino.

El segundo penal. Entraba Betta con posibilidades, y Palma lo desplazó ilícitamente para evitar su disparo. Esta vez el violentísimo disparo de Isella se encargó de dejar la cuenta uno a uno. Fue agradable el cotejo del lunes.



En defensa, Everton se mostró organizado, firme y rudo, ya que menudearon las infracciones de Palma y Sánchez, pero el ataque viñamarino rengueó en esta ocasión aún en los momentos en que Begorre y Véliz proporcionaron su máxima colaboración por el sector izquierdo, a fin de nivelar el trabajo del ala derecha y procurar ocasiones al goleador Escudero. Por la izquierda salió justamente la jugada que determinó la cifra oro y cielo a comienzos del segundo tiempo. Pero Manuel Rojas actuó demasiado atrás, con escasas posibilidades de remate y el puntero Arancibia,



Jugada previa al primer penal sancionado contra Everton. Tobar se anticipó a la salida de Aguilar —la fotografía es clara al respecto— y cuando el forward intentaba el dribbling fue derribado por el arquero. Ello dio ocasión a la comentada incidencia con que el juez sancionó a Isella al invalidar su conquista por acción antideportiva. (Finta previa.)

preocupado de no perder su condición de alero, como se le objetara recientemente, mantuvo una posición uniforme y lució la destreza que se le

GLOBALMENTE HABLANDO, LA UC MERECE EL TRIUNFO ANTE EVERTON.

AUTOGOL SOBRE LA HORA DETERMINO EL 2 A 1.

COMENTA JUMAR



Begorre habilita a Véliz, y mientras Olivares sigue al insider, Barrientos hace la posta para marcar al wing. El ataque viñamarino no pudo lucir como en otras visitas anteriores, pues Everton adoptó una actitud cautelosa, y, además, la UC defendió bien. Olivares fue el mejor en ese bloque.

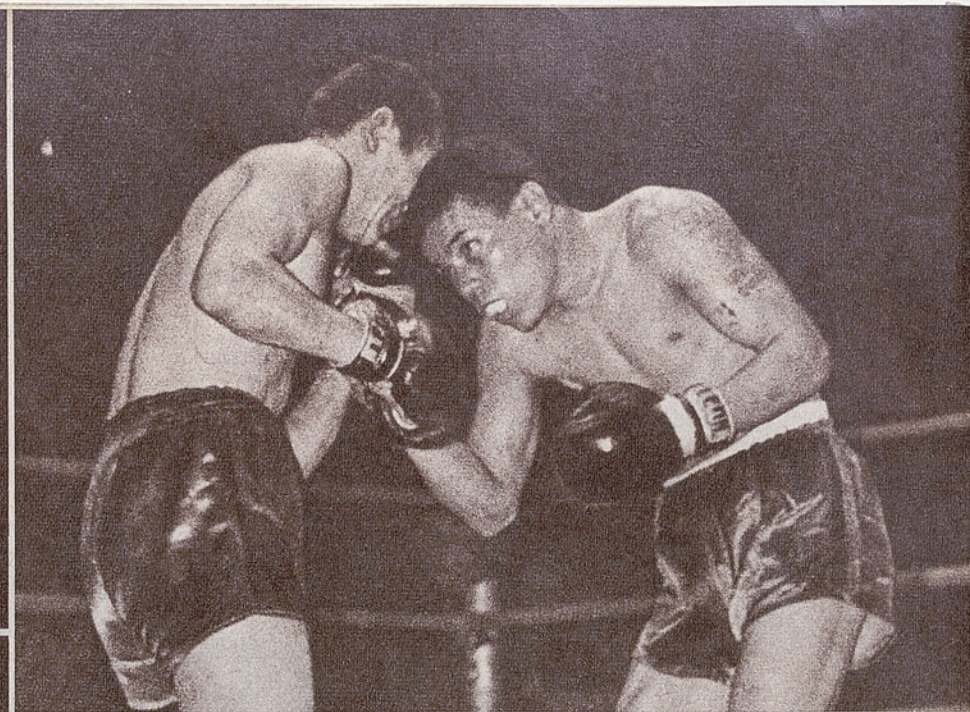
reconoce, pero en una tarea más individual que colectiva. Hizo un buen partido como exposición de habilidad, pero no fue mucho lo que produjo para el equipo. Y esto también debe tenerlo en cuenta una figura nueva que a todos entusiasma por su facilidad intuitiva.

Universidad Católica, en cambio, fue más pareja en su rendimiento y otra pudo ser la característica de su triunfo si el primer gol le corresponde en esa media hora larga de excelente juego del período inicial. Entonces hubiera sido Everton el llamado a salir y arriesgar, dando campo entonces a que el cuadro estudiantil pudiera atacar como más le conviene y no a través de esa presión sostenida que precisó de un tiro de doce pasos y un autogol dramático para estructurar una victoria que, pese al trámite, puede considerarse justiciera.

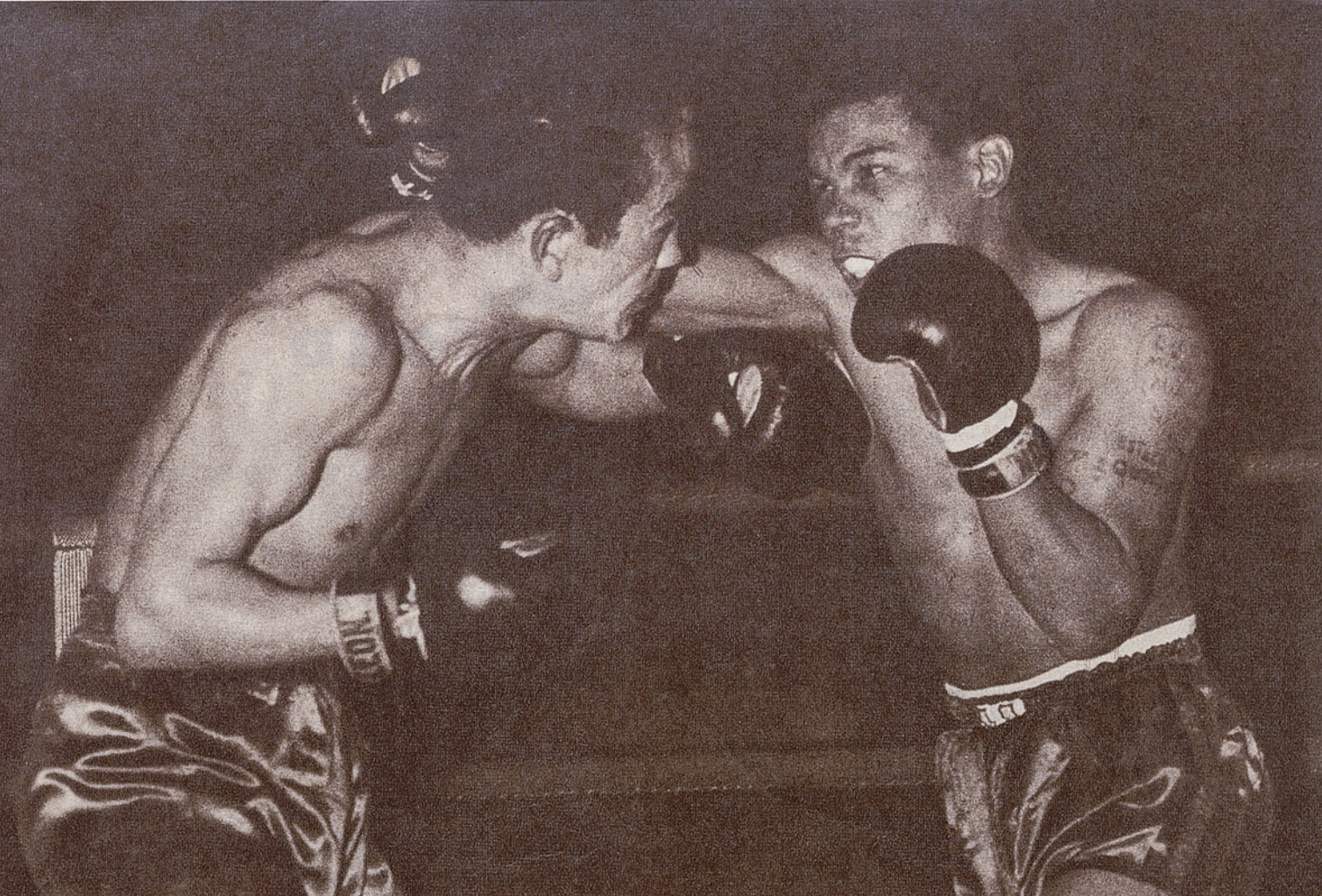
JUMAR.



GODFREY STEVENS ENCON-
TRO UN RIVAL TIPICO DEL
PUGILISMO DE HOY: EL PA-
NAMEÑO ADOLFO OSSES. PE-
SE A TODOS LOS PROBLE-
MAS, TRIUNFO EL BOXEO.



Así entró siempre el panameño: cabeza adelante. Las reiteradas infracciones del extranjero produjeron el descontrol de Stevens. OsSES debió ser descalificado.



"ESCUELA"

AMERICANA...

ARRIBA, DERECHA: Stevens "botó" la derecha larga de OsSES con movimiento de cuello y cintura y entró con su izquierda corta. Tuvo muchísimos más recursos el chileno, aun cuando cometió el error de llevarse por su temperamento a una modalidad que no le convenía.

COMENTA
GUANTE

IZQUIERDA: En media distancia se desarrolló la mayor parte del combate. En el grabado se aprecia cómo Stevens —que estaba ya con la ceja rota— ha entrado con el uppercut de derecha, sin que OsSES haga amago de evitarlo.

POR segunda vez hemos visto en el Caupolicán un mismo estilo, una misma conciencia pugilística, representada por hombres del mismo medio. Primero fue Valentín Brown, ahora, Adolfo OsSES, ambos de Panamá. Debemos creer entonces que se trata de una escuela.

Explica ella el porqué el boxeo ha llegado donde está, el porqué en todas partes se alzan voces pidiendo su proscripción. "Escuela" es el conjunto de los que siguen una misma doctrina filosófica, artística, literaria, etc. Debemos agregar la "doctrina deportiva", particularmente la pugilística. Por cierto que esta "escuela" que han mostrado los panameños no es propia de su país. Les llega de más al norte, de Estados Unidos, pero se confunden por proximidad geográfica y por roce habitual. Esta es, entonces, la "escuela americana".

¿En qué consiste? Muy sencillo. En apartarse de todas las normas clásicas del boxeo; en despreocuparse totalmente de defenderse para mantener la oportunidad de atacar; en faltar a todas las normas éticas con tal de poder aplicar un golpe —que no hubo tiempo ni cuidado de perfeccionar— o infligir un daño al rival. Un "boxeo" de condición y estado físico, de resistir y de propinar lo que sea posible, reglamentaria o antirreglamentariamente. Es un "boxeo" para las masas sedientas de espectáculo fuerte, en algunas partes sedientas de sangre.

Puede ser que Adolfo OsSES no tenga la culpa de ser como es, de "boxear" como "boxea". No ha visto otra manera de hacerlo; aprendió eso, aprendió una "escuela"... Felizmente, y por mucho que el público nuestro, según signos de la época, prefiera lo rudo a lo estilizado sobre la lona, no ha llegado aún a aprobar el antiboxeo que representa el joven venido de Panamá. Hubo airadas protestas en el Caupolicán. Y de que OsSES no sabe lo que hace no debe hacerse en un ring (como los seres primitivos que no tenían noción del bien ni del mal) lo prueba el desconcierto con que miraba al referee cada vez que le llamaba la atención y con que miraba a su alrededor a los espectadores enfurecidos.

El combate de OsSES con Stevens no debió llegar al término natural de los diez rounds. En fútbol no se advierte previamente al jugador que hizo un foul, se sanciona la falta; en básquetbol, el más leve roce intencional se cobra; en tenis se pena el primer "foot-fault". No entendemos por qué en boxeo hay tanta tolerancia. A OsSES le vinieron a marcar la primera infracción en el sexto round, cuando ya tenía roto a Stevens primero con un refregón del guante por el lado de los cordones, y luego con un cabezazo. Después de eso, incurrió en faltas suficientes para descalificarlo varias veces (el reglamento dice que al tercer foul debe procederse así), pero el combate llegó al último segundo estipulado.

Pudo ser una pelea muy interesante y hasta agradable, porque el panameño, en cierto sentido, se presta para que un buen boxeador como Stevens luzca bien sus atributos. Los mejores combates son estos entre hombres de modalidad opuesta, un peleador contra un boxeador. Pero lo malogró en este caso el equivocado concepto del panameño de lo que es realmente un peleador.

Y lo malogró el propio Stevens al ofuscarse, al dejarse llevar por su temperamento, al enneguecerse con su propia sangre y perder su proverbial y plausible línea técnica para entrar en el terreno que provocaba el oponente.

Aun así, por variedad de recursos, por mente más despierta, por entender el boxeo mejor que OsSES, Godfrey Stevens acumuló amplias y terminantes ventajas. Sin considerar los nueve puntos que le fueron descontados al panameño por dos fouls acusados al jurado (tres puntos por el primero y seis por el segundo), de todas maneras el nacional no corrió riesgos con respecto al fallo. Los que corrió fueron de otro orden y hay que criticarle que no los supiera evitar.

Los mejores pasajes de boxeo, propiamente dicho, los protagonizó Stevens, y éstos fueron en el segundo, tercero y del séptimo round en adelante. Preciso y variado en sus golpes, flexible de cintura, buen bloqueador, pudo entonces establecer la diferencia que hay entre un boxeador y un peleador "a la moderna". Adolfo OsSES fue velocidad de brazos, espíritu de lucha en momentos muy difíciles para él —de los pasajes más onerosos salió, cabeza en ristre, a lanzar puñetazos a diestro y siniestro—, y valentía para encarar situaciones críticas. Físico además. De boxeo, propiamente tal, nada. Defensa nula, sin un golpe definido, ninguno de ejecución correcta.

Un tipo de pugilista que no debiera venir a nuestros rings, porque no puede aportar nada, que sólo encarna riesgo para la integridad física del contrario.

★ Dos Tiendas Chilenas ★ al Servicio del Deporte Chileno

ALAMEDA N.º 3319 y ALAMEDA N.º 2678
(Frente Estación Central)

OFRECEN DE SU PROPIA FABRICACION:

Camisetas en gamuza, cuello V, un color y vivos distintos, con números colocados:

Infantil	E° 25,98
Juvenil	E° 33,98
Adulto	E° 41,98

Camisetas en fino raso, un color, cuello sport, con números colocados:

Adulto	E° 62,80
Pantalón cotton para adulto	E° 2,50
Medias de lana especial para adultos	E° 3,68
Pelota de fútbol N.º 4	E° 12,80
Pelota de fútbol N.º 5, reglamentaria	E° 13,80
Pelota de fútbol N.º 5, 18 cascotes, reglamentaria, reforzada	E° 20,00

Zapatos olímpicos, especial:

34-38	E° 9,98
39-43	E° 10,98

Zapatos de fútbol, modelo italiano, reforzados con franjas blancas

E° 14,80

NOTA: REEMBOLSOS EN EL DIA, PREVIO ENVIO DEL 30% DE SU VALOR, POR GIRO POSTAL DIRIGIDO A CARLOS CAPURRO LENZINO, Casilla 4690, Correo 2. SANTIAGO.

MALETERIA CENTRAL - Alameda 3319, Fono 95032
(Frente a Estación Central)

MALETERIA O'HIGGINS - Alameda 2678, Fono 90122

PARA DEPORTES



CASA RECORD

LA CASA DEL
DEPORTISTA

CAMISETAS MIL RAYAS Y EUROPEAS
ZAPATOS DE FUTBOL TODOS LOS TIPOS
PELOTAS, PANTALONES Y MEDIAS
ZAPATILLAS ATLETISMO Y BABY FUTBOL
Y MILES DE OTROS ARTICULOS PARA TODOS LOS DEPORTES POPULARES

FABRICACION PROPIA

SAN ANTONIO N.º 67 - Fono: 30019

12 AÑOS AL SERVICIO DEL DEPORTE

Prefiera comprar un
CHEVRON

PIE E° 10
SALDO 10 MESES

ANILLOS

CREDITOS

RELOJERIA

ESTADO 48

Gabor

ESTADO 91

Central Sport REEMBOLSOS

FUTBOL:

JUEGO DE 10 CAMISETAS DE GAMUZA, UN COLOR, CUELLO EN V o REDONDO: Infantiles E° 28,00
juveniles, E° 37,00; adultos

47,00

RECARGOS:

Por franjas o listadas en juegos de 10: Infantiles, E° 4; juveniles, E° 5; adultos

6,00

Por cuello sport: Infantil, juvenil o adultos, en juegos de 10

5,00

Por mangas largas: Infantil, juvenil o adultos, en juegos de 10

10,00

JUEGOS DE 10 CAMISETAS, ADULTOS 1 COLOR, CUELLO SPORT:

EN POPELINA O PANAMA DE COLORES FIRMES

58,00

EN RASO FINO

68,00

Recargos por franja vertical o presidencial, en juego de 10: Popelina, E° 8; raso

10,00

JUEGO DE NUMEROS EN CUERO SOPORTADO, TAMAÑO OFICIAL, 2 al 11

3,50

DE
SANTIAGO

A CUALQUIER
LUGAR DE CHILE



PANTALONES DE FUTBOL EN COTTON, PARA ADULTOS: Con cinturón, E° 3,20; con cordón

2,80

MEDIAS DE LANA GRUESA: Adultos, E° 3,20; juveniles, E° 2,80; infantiles

2,20

MEDIAS DE LANA EXTRAGRUESA, REFORZADAS, ADULTOS, CUALQUIER COLOR

4,20

JUEGOS DE REDES PARA ARCOS DE FUTBOL, LIENZA GRUESA, REGLAMENTARIOS

48,00

ZAPATOS DE FUTBOL, COSIDOS, 39 al 44, E° 14,50; 34 al 38, E° 13,50; 30 al 33, E° 11,50; 26

al 29, E° 10,50; 22 al 25,

8,50

ZAPATOS DE FUTBOL "RIVEROS", EXTRAFINOS, 2 REFUERZOS A LOS COSTADOS, COSTU-

RAS EN EL ENFRANJE, CUERO BOX-CALF DE PRIMERA, ESTOPEPOLES CONICOS MON-

TADOS EN FIBRA, 37 al 44

24,80

PELOTAS DE FUTBOL MARCA "SELECCION", N.º 5, 18 cascotes, reglamentarias, c/red.

25,00

N.º 5, 12 cascotes, reglamentarias, c/red.

17,50

Para baby fútbol, c/red

20,50

TOBILLERAS Y RODILLERAS ELASTICAS, LISAS, c/u.

2,70

RODILLERAS PARA ARQUERO, CON FIELTRO, ADULTOS, PAR

8,20

SLIPS ELASTICOS MARCA "WINNER": Nos. 3 y 4, E° 6,90; Nos 1 y 2

6,20

Blusones para arqueros GAMUZA GRUESA

7,80

SACOS DEPORTIVOS LONA AZUL, CORREA LARGA, E° 3,20; CON 2 MANILLAS

3,50

SACOS EN CUERO SOPORTADO, ESCOCES VERDE Y NEGRO, CON 2 MANILLAS

7,50

POR PEDIDOS SUPERIORES A E° 15, SOLICITE EL ENVIO DE UN CENICERO DEPORTIVO

IRROMPIBLE DE OBSEQUIO. AMPLO SURTIDO EN INSIGNIAS Y BANDERINES

CLASIFICADOR 392 - RECOLETA 585

SANTIAGO

LUIS ALAMOS TIENE PROPOSICIONES DEL UNIVERSITARIO DE CIUDAD DE MEXICO.

A MEXICO SI, PERO A FIN DE AÑO

SE advirtieron cierta alarma y preocupación en esferas allegadas a Universidad de Chile, cuando en el curso de la semana anterior circuló la noticia de que Luis Alamos partiría a México, desde donde habría recibido una interesante proposición del club Universitario de Ciudad de México. A las primeras indagaciones, el Directorio Central de la "U" opuso un terminante desmentido, adelantándonos que Luis Alamos tenía contrato por dos años más, y que su presencia en la dirección de los diversos planteles del cuadro azul era de absoluta necesidad.

No resultó tan terminante el propio interesado cuando le pedimos su opinión.



—Creo que la noticia se ha adelantado por lo menos seis meses —dijo—. Mi contrato con Universidad de Chile vence el 27 de diciembre del año en curso, y pese a que los dirigentes de mi club me han solicitado prorrogarlo por dos temporadas más, prefiero esperar el término del que está en vigor para decidir. Ahora, con respecto a las noticias publicadas en el sentido de que estaría pronto para partir a hacerme cargo del Universitario, son precipitadas e inconsultas, como asimismo son infundados los pormenores que ellas encierran, como que habría propuesto a mi sucesor en la "U". Me queda todavía toda la actual competencia chilena para decidir.

Cuando hace un par de años Universidad de Chile efectuó un fructífero viaje por ciudades mexicanas, ya se oyó hablar de que el técnico de la "U" había recibido proposiciones para quedarse en el país del norte. Chilenos afincados en ese país, como Fidel Jacob Helo, que es "accionista" del equipo Atlas de Toluca, dirigido por el "Conejo" Scopelli, habían hecho gestiones para dejar a Alamos en el país azteca. Hace varias temporadas que el Universitario milita en segunda división, y se pensó que la tutoría de Lucho Alamos, cuya capacidad habían conocido los mexicanos en la ya mencionada gira, sería beneficiosa para que el esperado ascenso se produjera. Alamos nos cuenta:

—Fidel Jacob y yo fuimos compañeros de curso en la Escuela Normal de Copiapó, de manera que nos conocemos desde antiguo. Y pese a que hace varios años que se radicó en Ciudad de México, siente mucho afecto por todo lo que sea chileno. Mientras permanecimos allá, nos llenó de atenciones, y como él es uno de los fuertes accionistas del cuadro Universitario, quiso que me quedara. Sin embargo, la vigencia de mi contrato con la "U" me impidió satisfacer esos anhelos que, lo confieso, también eran míos. Últimamente, recibí carta de México en que solicitan un pronunciamiento mío para el término de la temporada mexicana que tiene un desarrollo similar a la nuestra. Así es que tengo tiempo para resolver acerca de mis futuras actividades. Por lo demás, lo confieso, me gustaría mucho salir de Chile, y de poder hacerlo, preferiría México.

La seriedad, la preparación e idoneidad de los técnicos chilenos ya no son un secreto más allá de nuestras fronteras. El trabajo que realizó Hugo Tassara en Costa Rica indujo a varios técnicos locales a venir a Chile a seguir los cursos de entrenadores. Tassara hizo escuela entre los "ticos" y se le vuelve a llamar. Román Soto, que alternara entre Magallanes y Unión Calera, lleva más de tres temporadas en Quito, en donde está considerado en mucha estima, habiendo, inclusive, sido honrado con la selección de la sierra. Las verdaderas proezas que realizó Fernando Riera en el Mundial le valieron no sólo su contratación a uno de los clubes más prestigiosos de Europa, sino que llegó a dirigir la selección mundial en la efemérides del centenario de la Federación inglesa.

Los éxitos conquistados por Riera en Europa, las numerosas ofertas que sigue recibiendo para volver al Viejo Mundo, constituyen, por extensión, una propaganda para los entrenadores chilenos, de manera que a nadie extrañaría que fuera Alamos el próximo entrenador exportable.

—Llevo ya muchos años en la "U" y pese a que de nada puedo quejarme durante mi permanencia en el club, el ausentarme del país me beneficiaría profesionalmente. Por Alejandro Scopelli, que dirige al Atlas de Toluca, he sabido las inmensas posibilidades que podría tener allá un entrenador chileno. Ya estuve en México, conozco el ambiente, sé hasta lo que ganan los entrenadores, de manera que tengo aún mis dudas sobre proseguir o no en la "U". Sé también que hay un sector de dirigentes del Universitario que quieren al brasileño Danilo, que fuera gran centro half del Sudamericano del 45 en Santiago y que entrena actualmente en México. De modo que espero noticias y el término de mi contrato para resolver acerca de mi porvenir.

Hasta el momento, y pese a que han sido más futbolistas que técnicos chilenos los que han emigrado, son estos últimos quienes acaparan éxitos. Si partiera Alamos a fin de año, no tendríamos que temer por el prestigio de los entrenadores nacionales. Se trata de un técnico de experiencia que prolongaría la fama que hasta el momento se han ganado en el mundo.

A. B. F.



IZQUIERDA: Rozas y Abugoch, disputan un rebote bajo el cesto de Sirio. Esa noche se impuso el quinteto de colonia por amplio margen. Pero no es el mismo Sirio de otras temporadas.

MUNICIPAL Y MORMONES, NOTAS NOVEDOSAS. OTROS HAN DECAIDO.

Berkley Bute ha vuelto a nuestro básquetbol y frente a Quinta Normal mostró las aptitudes que se le conocen. El valor moreno de los rojos aparece anotando un doble, en maniobra espectacular. Obsérvese cómo la mano ha superado limpiamente el aro para introducir la pelota.

EMPEZO EL BASQUETBOL: UNION Y LA TECNICA LOS QUE MEJOR APUNTAN.



IZQUIERDA: COLO COLO perdió con Municipal y ganó a Famae. Restovic imparte instrucciones a los muchachos albos. Pesada tarea tendrá el coach, ya que el plantel del año pasado se diluyó considerablemente.

(COMENTA JUMAR)

DERECHA: El quinteto de los Mormones: pese a la derrota con Ferroviario, su presencia debe constituir una nota novedosa en la lucha por los puntos del básquetbol santiaguino.



AHORA, POR LOS PUNTOS



PARTIO el básquetbol por los puntos. Como siempre, no es difícil establecer una diferencia entre "grandes" y "chicos", de modo que muy pronto el grupo de los seis finalistas irá quedando claro para dar lugar a esa rueda a la americana que es indudablemente la que más apasiona.

Hasta el año pasado, los siete grandes eran: Unión, Palestino, Sirio, Colo Colo, Quinta, Ferroviario y la Técnica. El mayor interés radicaba en saber el nombre del grande que iba a quedar al margen de la citada rueda (en 1963 fue Sirio). Pues bien, ahora las cosas pueden tener una pequeña variante. Apuntan las mejores opciones Unión, la Técnica, Palestino, Ferroviario, tal vez Quinta, pero más atrás y en un grupo parejo asoman Colo Colo, Municipal y Sirio, y aparece a su vez como nota novedosa la presencia del equipo de Mormones.

Lo curioso es que se ve disminuido Colo Colo, que en el torneo anterior estuvo a punto de llevarse el título y que ofreció dos cotejos sensacionales con la Unión, definidos a favor de los rojos en los segundos de agonía. ¿Qué pasó en la tienda alba? ¿Por qué emigraron casi todos sus valores? **PORQUE COLO COLO MANIFESTO QUE NO PODIA MANTENER UNA RAMA FUERTE DE BASQUETBOL MASCULINO POR RAZONES DE ECONOMIA...** Es decir, en la tienda alba ha vuelto a imperar la idea de que un club deportivo es simplemente un equipo de fútbol. Y tambalea así una rama que venía proporcionando halagos y emociones al instituto popular, siempre generoso para otro tipo de inversiones y desembolsos. Sin Vásquez, sin Acuña, sin Pino, sin Sánchez, sin Figueroa, Colo Colo se ha disfigurado completamente, y Restovic no dispone en la banca con el plantel y la fuerza suficientes como para cimentar aspiraciones ambiciosas. En cambio, Municipal, que inscribió a varios de esos jugadores, inició justamente su marcha oficial derrotando a Colo Colo y dando a entender que puede pasar del ascenso al grupo grande de los seis. ¿Por qué no? Sirio tampoco es el mismo de temporadas recientes, y Ferroviario ya no tiene a Lichnowsky, con lo cual su producción disminuye en apreciable porcentaje, de modo que las pretensiones de los "edilicios" se ven considerablemente reforzadas.

La pugna recién comienza, pero no es aventurado afirmar que Unión Española y Universidad Técnica son los que mejor se ven y los que mejor impresionaron en estos primeros brinco oficiales. La Unión no pasó mayores apremios para superar a Quinta Normal, que otros años había sido escollo bravo para los rojos, y con la incorporación de Manuel Torres y los hermanos Marcos y la vuelta de Berkley Bute (el negro hizo 24 puntos el domingo con su básquetbol de siempre), Orlieb no tendrá problemas de plantel para defender con muchas posibilidades esas cuatro estrellas consecutivas que lucen las sedas de Santa Laura.

Tiene "mucho equipo la Unión" para nuestro medio, y Universidad Técnica apunta desde ya como el candidato preciso para discutirle la supremacía, salvo que Palestino experimente un alza importante en su juego o que se produzca alguna sorpresa de proporciones.

La otra noche, sin ir más lejos, Universidad Técnica ganó por más de veinte puntos a Palestino en sólida confirmación de lo que exponemos. Fulmos a Nataniel con la esperanza y la convicción casi de una lucha estrecha —no en vano venían de ofrecer un duelo espectacular por el tanteo—, pero una vez que la Técnica afirmó la mano y tomó ventaja en el tablero, el pleito se diluyó totalmente como expresión de lucha. 13-4 llegó a ir arriba Palestino en los primeros minutos, pero antes del descanso la Técnica pasó adelante y ahí se acabó el partido. El segundo tiempo resultó un paseo, un cotejo unilateral y una confirmación de bondades de parte del quinteto estudiantil. Está bien la Técnica, con hombres que día a día exhiben progresos —léase Pletikosic, Retes y Vidal, por ejemplo—, con un De la Fuente que conserva intactos sus fundamentos y su sentido de básquetbol, y los aportes valiosos de Sánchez y Bermúdez —muy aguerrido aquél y de aptitudes conocidas este último—, con lo cual Pedro Araya también tiene fuerza y plantel como para forjarse ilusiones.

En la palabra, así como unos bajan (Colo Colo, Ferroviario y Sirio), hay otros que suben (la Técnica y Municipal), de manera que el panorama general del básquetbol santiaguino no cambia. Y si la Unión recoge la mayor votación como favorito, ello no quita que pueda asistir a una temporada tan cerrada y emotiva como la del 63, que tuvo precisamente en su espectacularidad la característica más saliente.

Ahora, en lo que concierne a los Mormones, lo más prudente es esperar. Perdieron, es cierto, con Ferroviario (75-70), que no es ya la escuadra de marcada potencialidad que constituía con Juanito Lichnowsky, pero la verdad es que a ese equipo de estudiantes lo que le falta es eso: armonía, ilación, conjunto. Hay fundamentos y hay individualidades. Para ser un debut, no estuvo mal ni significó tampoco una actuación muy pobre.

JUMAR

Casa de Deportes Hernán Solís

GALERIA IMPERIO 831

— TELEFONO 392767

Entrada por cuatro calles: Agustinas, San Antonio, Huérfanos y Estado.



¡GOOOOL!

FUTBOL TENIS Y PIMPON
BASQUETBOL CICLISMO ATLETISMO

"LA VOZ AL SERVICIO DEL DEPORTE"

CUANDO LOS CHICOS CRECEN...

LOS GRANDES NO SE VEN TAN GRANDES... UNION CALERA HIZO VERSE DISMINUIDA A LA "U". (Comentario de AVER)

IZQUIERDA: A los 15 minutos del segundo tiempo, el zaguero Torrejón hizo foul penal a Marcos, innecesario a nuestro juicio. Tomó el servicio el propio afectado y con violento disparo, bajo, a la izquierda de Valencia, señaló el descuento para la "U".

generalmente hacia los lados, porque no había espacios abiertos para profundizar en el bloque rojo. Esa defensa sacó muy bien la pelota, cuidadosamente, y se adelantó sin imprudencias para respaldar al ataque una vez que el balón estuvo en su poder.

La ofensiva de Unión Calera nunca "escapó", nunca

EL PRIMER TIEMPO DE LOS CALERANOS HIZO CREER MAS EN EL BALLETO ROJO QUE EN EL BALLETO AZUL.

Muy atinado estuvo Francisco Valencia, con la sola excepción de la jugada que significó el empate definitivo. En el grabado se le ve atrapando la pelota en un corner, al que habían ido Donoso y Alfonso Sepúlveda (6), además de Campos.

¿PERO puede hablarse realmente de "chicos" en el Campeonato nuestro? Circunstancialmente algunos podrán andar en el fondo de la tabla —en el deporte unos pierden y otros ganan—, sin embargo, está visto que cuál mas más cuál menos, todos tienen algo que sacar del baúl para disminuir las distancias, llegado el caso. Ahí está Unión Calera, con muy pocas variaciones en su estructura con respecto a la del año pasado, cuando terminó a tres puntos del último. Los caleranos están muy crecidos en este torneo, como que ya se habían dado el lujo de vencer a Colo Colo, en el Nacional; a Universidad Católica, en La Calera, y a Deportes La Serena, en La Portada, entre otros grandes. Nos parece que habría sido de estricta justicia que agregaran en su record una victoria sobre Universidad de Chi-

le. Porque, el domingo, Unión Calera fue más que la "U". Quizás sólo su poca "cultura de vencedor" —su poco hábito de ganar a los grandes, queremos decir— impidió que los rojos se fueran con los dos puntos a sus lares, llevados "en andas" por esos 880 socios que llegaron hasta Nuñoa.

Dos a cero terminó el primer tiempo y nadie podía extrañarse que así fuera, porque hubo en ese lapso, en el campo, un equipo muy ordenado, muy bien plantado en el terreno, que sabía lo que estaba haciendo y lo que pretendía. La defensa calerana se condujo con admirable disciplina, marcó muy bien sin caer en excesos de forma ni de fondo; Campos y Ernesto Álvarez encontraron cerrado el camino hasta Valencia, sistemáticamente. En general, los delanteros azules tuvieron que pasarse mucho la pelota y

Barrera de siete hombres se opone al siempre peligroso tiro libre de Leonel Sánchez. Estuvo sin puntería el alero izquierdo de la "U" y sus bombazos fueron generalmente desviados o quedaron en el muro humano.



LE FALTO A UNION CALERA "HABITO DE GANAR" Y UN POCO DE SUERTE PARA AGREGAR OTRO TRIUNFO TRASCENDENTAL A SU RECORD.

El segundo gol de Unión Calera, a los 35 minutos del primer tiempo. Sirvió Moisés Silva y entre los defensores azules cabeceó limpiamente Saavedra (11), colocando la pelota lejos del alcance de Astorga, que debe haber esperado que rechazara alguno de sus compañeros.

Cuando Rubén Marcos jugó adelantado hubo peligro para el arco de Valencia. El grabado registró una de esas situaciones, cuando el osornino levantó una pelota sobre el travesaño.



avanzó individualmente en ese primer tiempo. El que llevó la pelota siempre vio cómo se le acercaba un compañero para asistirlo, para ir con él hacia adelante, siempre hacia adelante. El visitante hizo dos goles de pelotas paradas, es cierto (un servicio de foul de Raúl Torres que empalmó de volea Soria y un corner de Moisés Silva que cabeceó en el medio del área el puntero izquierdo Saavedra), pero perfectamente pudo hacerlos en algunas de otras jugadas muy limpias, muy bien concebidas, muy a fondo. (Un violentísimo remate del alero derecho estremeció el horizontal y dos veces Astorga tuvo que lanzarse a los pies de los delanteros rojos, como último y desesperado recurso.)

Aparte de una pelota que cruzó frente al arco sin que nadie la tocara y una entrada de Leonel Sánchez que produjo situación confusa —los azules reclamaron penal; personalmente nos pareció que hubo doble foul entre Leonel y Córdova—, no ofreció más el ataque estudiantil en este período. Muy justo entonces, por donde se le mirara, el 2 a 0.

Dijimos que a Unión Calera le faltó costumbre de ganar a los grandes para agregar a la "U" entre sus "víctimas". Porque muchas cosas que hizo bien en el primer período no las repitió en el segundo. Aceptamos que por su parte Universidad de Chile mucho de lo que hizo mal lo hizo mejor en la segunda etapa. Por ejemplo, Rubén Marcos había andado muy atrás y, hoy por hoy, parece ser el único que puede comunicar fuerza, ligereza, intención y peligrosidad a ese ataque. Al adelantarse, tuvo problemas la retaguardia calerana, que no había tenido con Ernesto Al-

varez. Pero así y todo, lo fundamental nos pareció que el huésped erró en algunos conceptos que había tenido muy claros. Arriesgó la pelota, que antes había cuidado muy bien. Pretendió hacer entregas largas, para propiciar la entrada de un solo hombre, las que, al no ser hechas con debida precisión, permitieron la intercepción fácil de los defensas azules. Carlos Contreras, sobre todo, cortó mucho juego de ese y fue armando el de su equipo.

Teniendo más cerca a los delanteros de la "U", los defensas caleranos no pudieron sacar desde atrás con la tranquilidad del primer período, y cuando retuvieron la pelota, lo hicieron mal, creando algunas confusiones peligrosas. Innecesario fue el penal que abrió a Universidad de Chile las puertas del empate. Marcos se iba abriendo hacia la izquierda de su ataque, había que esperar una o dos jugadas más para que esa acción fuera realmente peligrosa, pero Torrejón lo trabó de todas maneras, y lo derribó sin asunto. Falta de tranquilidad, inexperiencia, nada más. El empate de Universidad de Chile provino de un grueso error de Valencia. Nadie mejor que él debe saber que salir a cortar centros altos no es su fuerte, por características físicas. No necesitaba salir en esa pelota que levantó Eyzaguirre sobre el área. Pero salió, quedó corto, dejó el arco desguarnecido y permitió que el leve toque de Ernesto Alvarez mandara el balón hasta el fondo de las redes. Si Valencia se queda, no pasa nada. Hasta entonces el guardameta había estado impecable, en una labor tranquila. Su buena colocación le permitió, entre otras cosas, atajar un

violentísimo cabezazo de Carlos Campos, hecho a boca de jarro. Fue, pues, la pérdida de la serenidad, ante la posibilidad de lograr un triunfo más de real resonancia, lo que conspiró contra la chance evidente del crecido Unión Calera.

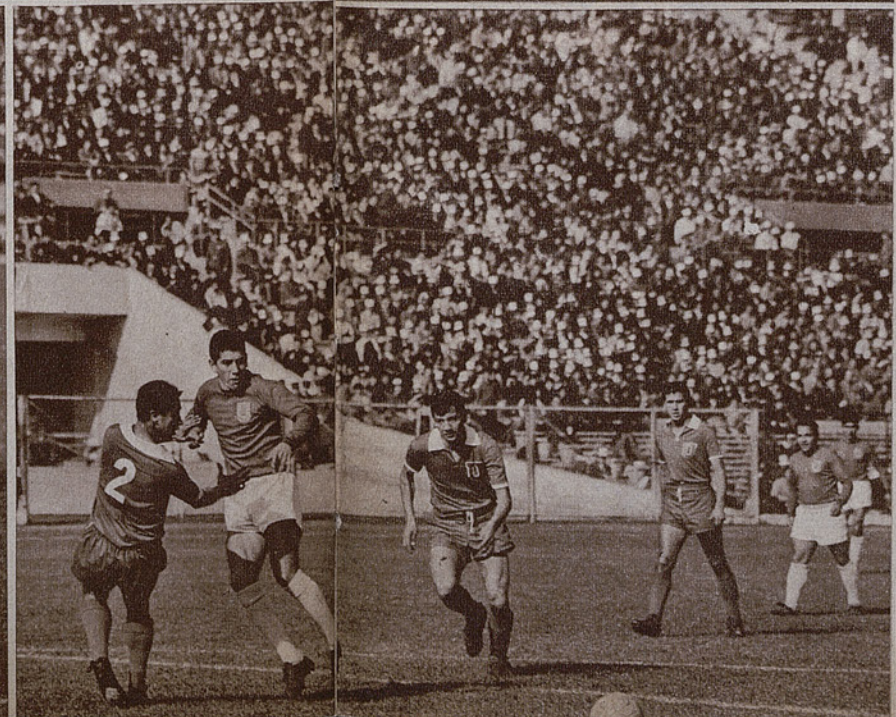
Insistimos en que el cuadro provinciano mereció el triunfo, considerando que aún en el mejor período del adversario tuvo oportunidades ciertas para aumentar su haber. Hubo una acción espectacular en el área de la "U" sobre los 20 minutos, cuando el score era de 2 a 1, en que tres remates de gol fueron bloqueados sobre la línea por los defensores estudiantiles (el primero por Astorga), y una entrada de Raúl Torres a un saque defectuoso de la defensa, que le brindó la magnífica ocasión de asegurar el partido.

Inexperiencia de Unión Calera y la tan invocada "suerte del bueno", de la U. de Chile. Aunque el conjunto estudiantil no haya respondido a sus antecedentes de tal. Ha bajado mucho la "U", especialmente en el ataque. Esa

(Continúa en la página 24)

IZQUIERDA: Leonel Sánchez busca entrada por el centro, entre Vargas y Figueroa. Este último, defensa central que se ha puesto de moda, fue, junto a Nelson García, barrera muy difícil de superar para los delanteros estudiantiles.

Moisés Silva, alto valor en el ataque de Unión Calera, ha hecho el pase hacia la derecha, luego de fintear a Eyzaguirre, que queda a contrapié. Donoso, mal ubicado como muchas veces, vuelve a tomar su posición.



Parece gol, pero no fue. La pelota, impulsada por Raúl Torres, salió fuera, mordiendo un vertical.

COQUIMBO UNIDO SABIA LO QUE QUERIA COLO-COLO PARECE QUE NO

EN UNA oportunidad conversamos largo con Caupolicán Peña. Acaba de hacerse cargo de la dirección técnica de Colo Colo. Entre otras cosas nos dijo que sus pretensiones eran hacer del cuadro albo un equipo funcional ciento por ciento, en el que todos los jugadores —exceptuando naturalmente al arquero— supieran y pu-

De ahí que en estos días Colo Colo parezca un cuadro indefinido. La combinación de muchos éxitos, Valdés-Alvarez, por ejemplo, ya no funciona. Por estar en todas partes y hacer de todo, "Chamaco" termina por no estar en ninguna y hacer muy poco, como no sea demostrar su excelente técnica y la facilidad con que juega al fútbol.

EN EL PRIMER TIEMPO LOS ALBOS PUDIERON DEFINIR EL PARTIDO; LES FALTO AMBICION Y CLARIDAD PARA HACERLO.

dieran hacer de todo, según fueran las circunstancias. Concepto ideal del fútbol, sin duda. Seguramente a eso se ha aplicado el entrenador. Pero suele ocurrir que cosas muy bien pensadas, con muy buenos argumentos e intenciones, desde luego, no resulten en la práctica. A la larga lo que está ocurriendo en Colo Colo es que, por evitar la "especialización", se está deformando la personalidad futbolística de los jugadores y hasta se está destruyendo la solvencia de determinadas fórmulas que fueron muy importantes para el equipo.

Hasta el área llegó José González, cuando ya Coquimbo Unido había empatado. No obstante salió bien Moreno y atrapó la pelota.

Luis Hernán Álvarez fue scorer-record del campeonato pasado; en el actual, en siete partidos que jugó hasta la fecha, hizo UN gol. Humberto Cruz no parece tan seguro —aunque debe decirse que Colo Colo no tiene problemas agudos de defensa; en once partidos le han hecho 13 goles— como cuando era, fundamentalmente, un "cuarto back". Ahora, a fuer de "hacer de todo", deja a menudo su puesto y hasta contribuye a la congestión que suele producirse en esos partidos, y en esos momentos en que Colo Colo domina mucho. La idea original puede ha-



El autogol de Contreras, tomado con absoluta nitidez desde la tribuna, con teleobjetivo. La pelota va entrando al arco, mientras en tierra quedan el arquero Moreno y el autor del tanto, Valdés y Morales no alcanzan a intervenir.

DERECHA: Destacó en Coquimbo Unido el dinamismo desbordante de Sergio Gómez, puntero izquierdo que se prodigó generosamente en todos los sectores del campo y en las más diversas funciones. En el grabado, se le ve entre Cruz y Ortiz, tratando de llevarse la pelota.

IZQUIERDA: Roberto se lleva la pelota, cabeceando, a la entrada del área de Coquimbo; Monardes queda atrás y Echeverría se apresta a intervenir. Por la punta izquierda tuvo Colo Colo sus mejores oportunidades.



ber sido muy buena; en la práctica ha hecho del albo un cuadro indefinido, de juego revuelto, en que se hace difícil advertir qué se pretende.

Hay otro cargo que hacer. Colo Colo no varía en nada del primero al último minuto de juego. Como empieza, termina, así las cosas le salgan o no le salgan. Sólo la inspiración personal de Roberto Frojuelo produce alguna variación.

Porque —y recordando otra vez aquella entrevista con Caupolicán Peña— lo que el entrenador pensaba sobre la influencia del puntero brasileño en su equipo sí que ha salido exacto.

El domingo Colo Colo tuvo un rival que aparentemente se prestaba para afirmar su línea de juego. Coquimbo Unido no tiene valores; el arquero Moreno, el defensa central Alfonso Morales, el medio Contreras, son sus figuras más destacadas, pero sin llegar a ser nada extraordinario. Los aurinegros del Norte juegan lealmente (el domingo sólo Echeverría extremó la rudeza para contener a Roberto), refuerzan la defensa, corren mucho, hostigan, pero teniendo siempre en la mente la idea de construir algo, tan pronto puedan. No es una defensa de procedimientos extremos, extrafútbolísticos, como suelen verse.

Le bastó a Coquimbo Unido esa voluntad proverbial de su gente, esa movilización constante, para mantener a

raya a un ataque sin orientación directa. En el primer tiempo no pudo hacer más que eso el equipo de Paco Molina; no pudo concretar sus intenciones de crear, porque Colo Colo mantuvo la pelota en su poder; no la administró bien, pero la tuvo. Tan poco provecho sacó de esa posesión, que el único gol albo se produjo en una infortunada intervención del medio Contreras. Hizo un centro-chut Luis Hernán Álvarez, a media altura, y el guardavallas se lanzó muy bien para cortar, pero antes se interpuso Contreras y desvió la pelota hacia sus propias redes.

Las mayores pretensiones de un equipo como el Coquimbo Unido actual, puesto frente a Colo Colo, deben ser las de obtener un punto. Para eso jugó en el primer período, pero estando en desventaja, tenía que salir más, tenía que atacar. Se vio más ambicioso desde el comienzo de la segunda fracción. En la primera jugada, un corner muy ceñido, tuvo su primera ocasión de gol de todo el partido. Hubo dos o tres valores muy importantes para esta segunda fase del planteo coquimbano. Pesce, Sergio Gómez y Arturo Díaz, con su dinamismo desbordante los tres, con su buen dominio de balón y su sentido de fútbol, además, "Canilla" Díaz, crearon problemas a la defensa albo, que se vio imprudente por parte de Cruz y de José González, rígida y lenta por parte de Lepe. Tanto así, que





Bien resguardado estaba Escuti en la incidencia; fue a raíz de un córner que empalmó Arturo Díaz con tiro de muy cerca, pero que bloqueó con seguridad el arquero albo. Montalva y González están aún sobre la línea.

CON MUCHA APLICACION, EL CUADRO DEL NORTE HIZO FRENTE AL CAMPEON ARREBATANDOLE UN PUNTO.

cuando Gómez habilitó a Arturo Díaz, encontró éste de contra-pie a "Chita" Cruz y se le fue adentro; fintó dos veces al back centro y cuando Escuti sa-

Otra toma del autogol de Contreras. La pelota ya llega a la red y Francisco Valdés expresa su júbilo; contrasta el gesto con el ademán abatido de Monardes. Supo sobreponerse a esa contingencia el animoso cuadro del Norte.



Espectacularmente voló hacia atrás Juan Carlos Moreno, cuando advirtió que quedaba corto, para evitar el cabezazo de Alvarez. No obstante, el piloto albo desvió el remate. Morales y Monardes, buenas figuras de la defensa aurinegra, observan la acción.

lló a cerrarle el ángulo, remató para hacer el gol.

Podrá argumentarse que desde los 9 minutos —cuando se produjo el empate— hasta el final del partido, Colo Colo dominó. Sí. Estuvo en terreno adversario, volvió a tener el balón en su poder, tuvo mejores ideas e intenciones que antes. Pero no las suficientes como para vulnerar el firme espíritu coquimbano y la destreza de que hizo gala Juan Carlos Moreno. El arquero desvió dos tiros de Alvarez y uno de Jiménez, bien ubicados. Pero debemos

convenir en que para eso está, precisamente.

Con todo lo que luchó Coquimbo Unido, Colo Colo tenía potencialmente las armas para ganar. Pero no las empleó bien. Puede ser también que subestimó al rival. Por características naturales de sus actuales defensores, Colo Colo se ha convertido en un equipo frío, calculador. No es, a nuestro juicio, que "no sientan sus colores" o que no sean "todo lo colocolinos" que para algunos debieran ser. Sino sencillamente que son así por temperamen-

to. Por eso contrastan con Roberto, que es todo chispa, nervio, inquietud. Es claro que hay partidos y hay circunstancias en que es necesario poner ese algo especial que tiene el brasileño y que no tienen sus compañeros. El partido del domingo fue uno de ellos. Si jugando simplemente no salían los goles, si no bastaban para dominar al adversario, había que intentar otra cosa y Colo Colo no la intentó.

Esa monotonía de su acción, ese quedarse conforme, aunque el viento se dé en contra, sí que debe criticársele. Contrastó el atildamiento de los albos (con la excepción de Roberto, Montalva y algún otro) con el fervor coquimbano. Por eso fue que hubo caras tan largas a la salida del Estadio Nacional.

"El Crack" DEPORTES

EN SU GRAN VENTA INAUGURACION



... a la vanguardia en la confección de
ARTICULOS PARA DEPORTES
por sus bajos precios, la calidad de su material y por la excelencia de su obra de mano.

OBSEQUIAMOS a cada cliente un BANDERIN GIGANTE

"El Crack" SAN DIEGO 399
esquina Cóndor
Fono 88602

CASA DE DEPORTES SANHUEZA

Fábrica de Artículos Deportivos

OFRECE:

JUEGO de camisetas de gamuza, cuello V, un color, con números. Infantil, E° 28,80; juvenil, E° 36,80; adultos,	E° 45,80
JUEGO de camisetas, cuello sport, gamuza gruesa, con números	E° 62,80
JUEGO de camisetas, cuello redondo, gamuza gruesa, manga larga, con números	E° 65,80
JUEGO de camisetas listadas, 9 franjas, gamuza gruesa, cuello redondo, con números, E.° 78,80; manga larga	E° 89,80
JUEGO de camisetas de raso, de primera, con números	E° 68,80
JUEGO de camisetas de básquetbol, rebajadas, con números, E° 46,80; americanas,	E° 62,80
BLUSON arquero, gamuza gruesa, con número	E° 7,80
ZOQUETES de básquetbol americanos, tejido elástico,	E° 4,60
PANTALON básquetbol americanos y box en raso	E° 4,20
PANTALON de algodón, con cinturón o cordón	E° 2,70
PANTALON de gabardina mercerizada, con cinturón o cordón	E° 3,60
PANTALON de gabardina mercerizada, selección..	E° 4,20
MEDIAS corrientes infantiles, E° 2,85 el par; juveniles, E° 3,00; adultos	E° 3,25
MEDIAS especiales, borlón grueso, reforzado, el par	E° 4,65
MEDIAS tejido elástico grueso, reforzado, el par	E° 5,45
PELOTAS de fútbol, oficial, de primera, festival ..	E° 20,80
BOLSOS de lona	E° 2,80
MALLAS para arco de fútbol, E° 75,00; baby fútbol, E° 45,00; vóleibol	E° 35,00

DESPACHOS RAPIDOS CONTRA REEMBOLSO

DEPORTES SANHUEZA
ESPERANZA 5 - FONO 93166 - SANTIAGO

CHARLANDO DE...

VIENE DE LA PAGINA 3

lestó en absoluto que Magallanes, por ejemplo, nos jugara como lo hizo. Lo encontré inteligente, adecuado. Si entran a la cancha abiertos, los ganamos. Así, ellos salvaron un punto. ¿Se le podía exigir al entrenador de Magallanes que, por darle gusto a la gente, hiciera lo que hizo Palestino contra Colo Colo, por ejemplo? Eso fue como hacerse el harakiri. El asunto está en estudiar, en aplicarse a descubrir la manera de contrarrestar esa defensa. Siguiendo siempre con el caso de Magallanes-Universidad de Chile, me parece sinceramente que más críticas merecemos nosotros —que potencialmente éramos mejores—, por no haberles sabido jugar, que ellos por haber jugado así. La necesidad aguzó el ingenio... Peligroso sería que los equipos grandes, que tienen capacidad para atacar, para crear, que es lo bonito del fútbol, se empecinaron también en defender un punto. Como padrón general de fútbol, merecería reproches. Como arma de equipos débiles, me parece que no.

Por todas estas cosas, Carlos Contreras ve difícil el campeonato que se está jugando.

—Poco a poco —opina— hay menos diferencias entre los 18 cuadros de la competencia. Usted, como espectador, puede ver muy débil a uno en una tarde determinada, pero puesto adentro de la cancha contra ése, advertirá que no es tanto y que si se descuida con él puede pasar cualquiera cosa. No es por casualidad que Green Cross está donde está y que Unión Calera le gana un domingo a Colo Colo en Santiago, y al siguiente a Universidad Católica en La Calera. Es que las distancias se han acortado. Y se han acortado porque los partidos se estudian con detención. ¿Vio qué bien nos jugó a nosotros "el Green"?

Si hay algo que a Carlos Contreras le agrada es hablar de fútbol:

—Cuando él está jugando —nos advierte su gentil esposa—, porque si no, no le gusta hablar de nada...

Estuvimos largo rato de charla. Pero llegó la hora de la televisión y empezó a zonar el timbre. Eran los pequeños vecinos de ese sector de la Villa Olímpica, cuyas caras largas porque la pantalla no se iluminaba todavía nos instaron a apresurar la despedida...

CUANDO LOS CHICOS... VIENE DE LA PAGINA 19

alineación del domingo no tiene velocidad y con ello equipara capacidad con cualquier rival de defensa bien dispuesta. Ha perdido sentido de conjunto y hasta ambición. Podría ser una especie de "culto de la personalidad", que hace que cada cual quiera resolver por su cuenta, o sobre-

(Continúa en la página 30)

OTRO DE 17 AÑOS

QUE Figueroa va rápido, nadie lo duda. En medio año, de la Selección Juvenil, que jugó el Sudamericano de Colombia, saltó al plantel seleccionado por Pancho Hormazábal, con miras a la preparación del equipo que jugará las eliminatorias para ir a Inglaterra.

Para Wanderers, pese a que dirigentes y técnicos aprecian el valor del juvenil defensa central, estaba constituyendo un problema. En las filas porteñas está el mejor número "3" del torneo profesional y en la banca espera Riquelme, el nortino que retornó al puerto y que supo defender siempre con calidad las ausencias, cada año más repetidas, de Raúl Sánchez. Con Figueroa quedaba abierta la certeza de seguir contando siempre con el N.º 1 chileno en la comprometida plaza, de ahí que en el receso se pensó en aceptar algunas de las múltiples ofertas que recibía el cuadro porteño por su cotizado defensor, pero la reacción de la hinchada no se hizo esperar, y se optó por ceder a préstamo a su juvenil jugador, para que su fogueo en primera división no se viera interrumpido. Todos, entonces, salieron ganando. Elías Figueroa, porque entró de lleno a la consideración general; Unión Calera, que consiguió por poco dinero un defensor de primera agua, y también Wanderers, que se deshizo de las preocupaciones de mantener como reservas a dos de tres excelentes jugadores.

El público santiaguino conoció los quilates del porteño cuando Calera enfrentó a Colo Colo en un Estadio Nacional "al gran completo". Fue en ese encuentro, quién sabe si uno de los más difíciles para cualesquier debutante, en el que recibió el espaldarazo definitivo. El gran desempeño de Figueroa ante el ataque albo llamó la atención de todos. Con su excelente físico primero, su buena técnica y con desplazamientos que hacen pensar que desde chico hizo suyas, de tanto ver en acción a Raúl Sánchez, las virtudes de éste. Quedaron comprobados los elogios que de él hicieron los que vinieron de Colombia. Su quite, como el de su mentor, reside principalmente en su formidable anticipación. Por alto, se le vio superar sin esfuerzo alguno a Luis H. Álvarez, y su apoyo, con cualesquier pierna, resultaba la copia exacta de un aprendizaje que llegó a la perfección.

Fue ése el primer gran éxito de Unión Calera. Y, como para demostrar que no se trata de una presentación casual, lo repitió una semana más tarde ante Universidad Católica. Podrá decirse que la UC no estuvo bien en la oportunidad. Pero sucede que las mismas críticas recibió Colo Colo una semana antes, para realizar una verdadera proeza contra Everton a 8 días fecha. El mismo fracaso albo lo tuvo Universidad Católica. En no menos de tres ocasiones el juvenil Figueroa hubo de resolver el problema de ser el último defensor, descontando a Pancho Valentía, ya que internacionales que se vieron confirmados por Pancho Hormazábal, con pelota dominada y a plena marcha, entraron en la defensa calerana. En esos casos no valen las vacilaciones y las intervenciones deben ser absolutamente limpias porque se juega en el área. Y en todas ellas Figueroa salió en medio de la ovación de su público, como había salido ante la admiración de quienes lo veían jugar por primera vez en Santiago una semana antes.

Washington Urrutia, el entrenador de la selección juvenil en Colombia, nos había declarado que, de no haberse lesionado Figueroa, Chile pudo mejorar mucho su ya valiosa puntuación en aquel certamen, y que estaba convencido de que se trataba del más alto valor de la nueva promoción del fútbol chileno.

Hace años, hablando de estos chicos, se hablaba de esperanzas, de un porvenir risueño, de esperar su maduración. Hoy los Figueroas proliferan, abundan, nacen con experiencia, porque desde que abrieron los ojos se hallaron con el mejor ejemplo. Muchachos que se hicieron futbolistas mirando el mundial, siguiendo la preparación y seriedad que nuestro fútbol consiguió con aquel torneo, de manera que cuando se les dio la alternativa no necesitaron improvisar. Expusieron lo que venían rumiando desde pequeños, lo que aprendieron mirando y lo que experimentaron entrenando. Por otro lado, a los actuales jugadores chilenos, como es el caso de Elías Figueroa, la responsabilidad les vino mucho

CARNET

Nombre: Elías FIGUEROA
Primer. Nació: 25 de octubre de 1946, en Valparaíso.
Altura: 1,78 m.
Peso: 78 Kg.
Estado civil: casado.
Se inició en el club: C. D. Alto Florida, de Quilpué (1954).
Pertenece: S. Wanderers, quien lo cedió por la presente temporada a préstamo a Unión Calera.
Seleccionado: Sudamericano Juvenil de Colombia, 1964.



antes que a los jugadores de hace 10 años. Figueroa ya vistió los colores nacionales en el extranjero, a la misma edad en que los vistieron Eyzaguirre, Fouilloux, Jorge Toro, Honorino Landa y tantos otros que ya tienen más internacionales en el cuerpo que muchos jugadores europeos de 30 o más años. De ahí esa ausencia de nervios e inquietudes cuando son llamados a mayores responsabilidades. La calma, la frialdad, en suma, la clase del defensor calerano, la ganó en competencias que hoy tienen verdadera importancia. Los juveniles y los infantiles ya vienen mentalizados en una escuela superior a la antigua. Por eso es que si el caso de Figueroa es un halago más para el aficionado, ya no nos causa la sorpresa de los primeros juveniles que llegaron a la malla roja.

EJEMPLO DE LA MADUREZ DE NUESTROS JUVENILES ES ELIAS FIGUEROA

XI FECHA

Sábado 27 de junio.
Estadio de Santa Laura. Público: 7.389. Recaudación: \$ 8.831,50.

Referee: C. Robles.
PALESTINO (5). Donoso; Ahumada, V. Castañeda, G. Cortés; R. Castañeda, G. González; Troncoso, Fuentes, Rispoll, Verdejo y H. Rojas. (DT. H. Valdebenito).

UNION SAN FELIPE (2). Carvajal; Lobos, M. Alvarez, Ibacea; Miranda, Hernán Cruz; J. Torres, Cárdenas, Aguila, Bracamonte y L. Vázquez. (DT. L. Tirado).

Goles: Troncoso a los 23, Torres a los 24 y Rojas a los 36 del primer tiempo; Rispoll a los 2, Verdejo a los 24 —de penal—, Troncoso a los 30 y Torres a los 44, del segundo.

Referee: C. Vicuña.
UNION ESPANOLA (3). Treppiana; Avendaño, G. Carrasco, M. Rodríguez; R. Cortés, Holwerger; M. Ramírez, Araneda, H. Landa, Robla y O. Cruz. (DT. I. E. Fernández).

SANTIAGO MORNING (1). Stavelot; Cabello, Enrique González, Collio; L. Ramírez, F. Rodríguez; Páez, Leiva, Vidal, H. Molina y Mendoza. (DT. D. Hernández).

Goles: Cruz al minuto, H. Landa a los 25, Robla a los 27 y Molina —de penal— a los 36 del segundo tiempo.

Domingo 28 de junio.
Estadio Nacional. Público: 48.380. Recaudación: \$ 61.879,40.
Referee: J. Cruzat.

UNION CALERA (2). Valencia; Torrejón, E. Figueroa, Córdova; García, Leiva; R. Torres, Vargas, Soria, Silva y Saavedra. (DT. S. Biondi).

UNIVERSIDAD DE CHILE (2) M. Astorga; Eyzaguirre, Donoso, H. Villanueva; C. Contreras, Sepúlveda; Gangas, E. Alvarez, Campos, Marcos y L. Sánchez. (DT. L. Alamos).

Goles: Soria a los 19 y Saavedra a los 35 del primer tiempo; Marcos —de penal— a los 8 y Alvarez a los 31 del segundo.

Referee: M. Gasc.
COLO COLO (1). Escuti; Montalva, Lepe, J. González; H. Cruz, Ortiz, Moreno, Jiménez, L. H. Alvarez, F. Valdés y Roberto. (DT. C. Peña).

COQUIMBO UNIDO (1). J. C. Moreno; Echeverría, Morales, Muñoz; Monardes, Contreras; A. Díaz, Torrico, Pesce, Revaco y Sergio Gómez. (DT. F. Molina).

Goles: Contreras —en contra— a los 24 del primer tiempo; Díaz a los 9 del segundo.

Estadio Playa Ancha, Valparaíso. Público: 7.493. Recaudación: \$ 7.929,90.

Referee: H. Silva.
MAGALLANES (1). Larrain; Santis, Luco, Schiro; Rosales, Ampuero; Gutiérrez, H. Torres, Mottura, Yávar y Stuardo. (DT. S. Cruzat).

WANDERERS (1). J. Olivares; Valentini, R. Sánchez, Herrera; Salinas, Cantatore; Méndez, López, J. Alvarez, R. Cabrera y Hoffmann. (DT. M. García).

Goles: Méndez a los 33 y Mottura a los 38 del segundo tiempo.

Estadio La Portada, La Serena. Público: 6.430. Recaudación: \$ 5.699,30.

Referee: A. Vázquez.
AUDAX ITALIANO (0). Rodenack; J. Pérez, Zuleta, Escobar; E. Gallardo, Tapia; Vargas, I. Pérez, Fumaroni, Gentilini y A. Vázquez. (DT. L. Pakozdy).

DEPORTES LA SERENA (0). O. Cortés; Poblete, Espinoza, E. Araya; Figueredo, Aravena; Sulantay, Mercury, H. Godoy, P. Pérez y Hurtado. (DT. G. Pizarro).

Estadio Municipal de Quillota. Público: 4.796. Recaudación: \$ 5.050,50.

Referee: D. Massaro.
GREEN CROSS (0). Musimessi; Encina, Antezana, Body; Czollack, Jorquera; N. Torres, J. Ramírez, Liberona, Iturrate y Rivas. (DT. F. Hormazabal).

SAN LUIS (0). Storeh; E. Rojas, Castillo, Velasco; B. Ríos, M. Rodríguez; Cisternas, Chávez, Tunessi, Amarilla y Cortés.

Estadio Fiscal de Talca. Público: 8.313. Recaudación: \$ 7.980,49.

Referee: R. Romero.
FERROBADMINTON (1). Píttura; Vega, Castillo, F. Ríos; Valenzuela, Rivera; R. Valdés, Fontalba, Acevedo, Trigilli y Villegas. (DT. M. Moccicola).

RANGERS (0). Pulgar; Parada, Martínez, Romero; Arredondo, H. Rodríguez; O. Rojas, Porcel de Peralta, Scandoli, Medina y S. Carrasco. (DT. A. Rodríguez).

Gol: Trigilli a los 25 del segundo tiempo.

Lunes 29 de junio.
Estadio Independencia. Público: 13.299. Recaudación: \$ 13.710,90.

Referee: S. Bustamante.
UNIVERSIDAD CATOLICA (2). Vallejos; Barrientos, Villarroel, Sullivan; L. Olivares, Isella; Betta, Prieto, Fouilloux, To-bar y Galdamez. (DT. F. Riera-A. Prieto).

EVERTON (1). Aguilar; Palma, D. Sánchez, P. Alvarez; R. Gallardo, V. Astorga; Arancibia, M. Rojas, Escudero, Begorre y Véliz. (DT. D. Torres).

Goles: Escudero a los 10, Isella —de penal— a los 25 y Rojas —en contra— a los 45 del segundo tiempo.

Totales de la fecha: GOLES, 23. PUBLICO, 96.100. RECAUDACION, \$ 110.991,39.

XI FECHA

ARRIBA, SIN NOVEDADES; ABAJO, ENDOSO A LA ORDEN DE U. SAN FELIPE. FECHA A LA ITALIANA. DRAMAS HUMANOS. UNA CU-

LOS TRES primeros lugares de la tabla no sufrieron modificaciones tras la undécima fecha. Porque los tres primeros equipos empataron sus partidos. Todo quedó igual entonces. Y no se habría producido modificación alguna hasta el cuarto lugar si ya, cuando el referee miraba su cronómetro, Manuel Rojas no hubiese tenido la fatalidad de batir su propia valla. A no mediar esa circunstancia habrían quedado en aquel casillero Unión Española, Colo Colo y Unión Calera, que también empataron, el domingo con Coquimbo Unido y Universidad de Chile, respectivamente. Pero se produjo esa maniobra del jugador evertoniano y la U. C. pasó a acompañar a los de los 13 puntos, con lo que avanzó dos escalones.

En el extremo opuesto del cómputo sí que hubo un cambio. Decíamos la semana pasada que "la cola" pasaba de mano en mano, como si fuese una papa caliente. Pues bien, ahora Ferrobádminton hizo el endoso correspondiente a la orden de Unión San Felipe. Ganando los aurinegros en Talca y perdiendo los aconcaquiños en Santa Laura, quedaron éstos últimos, secos, absolutos.

ESTAN DE MODA las películas "Divorcio a la Italiana", "Matrimonio a la Italiana", etc. Nunca pasará la actualidad de "los tallarines a la italiana". De la undécima fecha del Campeonato de Primera División puede decirse que fue también una "fecha a la italiana". Con cinco empates, uno a 2 goles, dos a un gol, y dos a cero gol, con una producción total de 23 tantos en nueve partidos (poco más de dos goles por match).

¿Qué pasó? ¿Estuvieron tan bien las defensas o anduvieron tan mal los ataques?

Todo depende de cómo se miren las cosas. Hubo partidos en que resultó patente el fracaso de las delanteras por encima de las bondades que mostraron las defensas (para nosotros, casos típicos el de Universidad de Chile-Unión Calera y el de Colo Colo-Coquimbo Unido, con mala nota para las vanguardias azul y blanca). Otros, en que debe reconocerse si el celo impuesto por los bloques defensivos (Green Cross-San Luis, Wanderers-Magallanes y La Serena-Audax).

¿QUE TRAGEDIA la de ese muchacho Contreras, uno de los mejores valores de que dispone Coquimbo Unido! Su equipo, consciente de su inferioridad frente al campeón, vino a defender la posibilidad de sacar un punto. Y lo estaba haciendo bastante bien. Pero en mal momento se interpuso el tesorero medio coquimbano en el camino de Juan Carlos Moreno, que se estiraba para cortar ese centro de Luis Hernán Alvarez. Contreras pudo arruinar todos los planes. De ahí su desconsuelo, que sólo vino a cesar cuando Arturo Díaz decretó el empate.

¿Y el drama íntimo de Manuel Rojas? Fue peor aún su caso, porque ya el partido estaba terminando. Si Everton hubiese perdido en el primer tiempo el match, nadie habría dicho nada; pero había salido de esos momentos embrazados y hasta se había puesto a las puertas del triunfo con el gol de Escudero. Después empató la U. C., es cierto, y hasta volvió a hacer méritos para quedarse con los dos puntos, pero no habría sido primer caso de que uno que merece ganar, no gana. Y después de todo, los dos parecían conformes con el 1 a 1. Pero el destino hizo esa zancadilla a Manuel Rojas, señalándolo para que derrotara a su propio cuadro. Costó mucho levantarlo del suelo, y después se fue solo, cubriéndose la cara con ambas manos.

Dos pinceladas humanas.

¿QUE PASO? Que Aguilar se movió, que entraron al área los jugadores de Everton. ¿O fueron los de la Católica antes que Isella sirviera el penal? ¿Pero por qué no lo hace repetir Bustamante?... Un señor hasta sacó el reglamento de fútbol del bolsillo y no encontró nada que le



A. AGUILAR.

RIOSIDAD REGLAMENTARIA.

(NOTAS DE AVER)

SCORERS	
Con 11 goles: D. Escudero (E).	
Con 10 goles: J. Liberona (GC).	
Con 9 goles: J. Sulantay (DLS).	
Con 8 goles: H. Fumaroni (AI).	
Con 7 goles: Roberto (CC) y J. Soto (R).	
Con 6 goles: R. Cabrera (W) y H. Acevedo (FB).	
Con 5 goles: L. Sánchez y C. Campos (U), O. Cruz y D. Robla (UE), G. Yávar (M), Saavedra (UCAL), Scandoli (R), P. Pérez (DLS) y F. Valdés (CC).	
Con 4 goles: I. Pérez (AI), A. Díaz (CU), O. Aravena (DLS), J. Gutiérrez (M), Troncoso, Rispoll y Verdejo (P), Bellomo (USF), Becerra y Vidal (SM), J. Alvarez (W), A. Tobar y O. Ramírez (UC), M. Silva (UCAL) y H. Landa (UE).	

acalarara sus dudas. Nadie entendió por qué fue anulado el gol conseguido desde los doce pasos por el defensa de la Católica y ordenó servir un tiro libre en favor de Everton.

Y el asunto es sencillo. La International Board (entidad máxima que tiene la responsabilidad de ir perfeccionando los reglamentos), en su reunión de Venecia, el 15 de junio de 1963, dispuso un nuevo texto para la decisión número 3 de la Regla 13. Según éste, el ejecutante de un saque libre que "se pone a bailar o a gesticular tratando de distraer la atención del adversario, se hace culpable de conducta incorrecta". Y ya se sabe qué corresponde en estos casos: tiro libre indirecto y amonestación al infractor.

Isella hizo una vistosa finta antes de ejecutar el penal; amagó tirar y no disparó para hacerlo, cuando ya Adison Aguilar, engañado por el amague, se había movido. Entonces tocó la pelota e hizo el gol. Conforme con las instrucciones impartidas por el Comité de Arbitros, que tiene que respetar las decisiones del International Board, Sergio Bustamante procedió a sancionar la "conducta incorrecta".

¿Que la determinación se presta para muchas discusiones? Es claro que sí. Personalmente pensamos que, tratándose de un penal, resulta de justicia la decisión oficial. Ya tiene suficiente castigo un equipo y suficiente chance el otro, con disponer de un lanzamiento desde doce pasos. Esa finta —u otros gestos, según se pone en el caso la International Board— sabe un poco a morbosidad. Y, por lo demás, si son decisiones oficiales, no cabe discutir más el asunto. Hay que aceptarlo.

¿Que Bustamante pudo proceder mejor? Nos parece que sí. Así como cuando se va a ejecutar el penal, el árbitro se acerca al arquero y le repite las instrucciones de rigor —no se mueva de la línea hasta después que la pelota haya

CAMPEONATO PROFESIONAL 1964	A. It.	C. C.	C. U.	D. L. S.	Ev.	Ferrob.	G. C.	M.	P.	R.	U. S. F.	S. L.	S. M.	S. W.	U. C.	U. Ch.	U. CAL.	U. E.	PUNTOS	LUGAR
Primera División																				
AUDAX ITALIANO				0-1-0-0-2-5-4-0-3-0-2-2							3-3-2-0			2-0		1-5		1-2-11	8.	
COLO COLO				1-1-1-2-3-0						5-0-5-2		1-2-2-1-1-0-2-1-0-2-1-2							13	4.
COQUIMBO UNIDO	1-0-1-1		1-3			0-0-4-2-1-2-1-4					0-0-2-2-0-1							1-2	8	13.
D. LA SERENA	0-0-2-1-3-1		3-1-3-3			2-1-3-1-1-0									1-3		2-3-3-3	15	3.	
EVERTON	5-2-0-3		1-3			0-1-0-0-2-3-6-2					3-0-3-1-1-1-2								10	12.
FERROBADMINTON	0-4		3-3			1-2-1-0		1-0-1-3-0-2-1-2-1-3							3-4		2-2	6	17.	
GREEN CROSS	0-4		3-3			1-1-0				3-2-0-0					4-1-2-1-1-0-1-1	17			1.	
MAGALLANES	2-2		2-4		0-0-0-1-0-1					2-0-4-3		1-1		0-0-5-1-1-1	11				8.	
PALESTINO			0-5-2-1-1-2-3-2							2-3-5-2		0-2-1-0-1-2-1-3-1-3							8	13.
RANGERS			2-5-4-1-1-3-2-6-0-1					3-2		1-0		3-3		0-5-0-2-1-3					7	16.
U. SAN FELIPE	3-3		0-1		3-1-2-3-0-2-2-5-0-1					0-1-2-0-0-3								1-3	5	18.
SAN LUIS	0-2-2-1-0-0		0-3-2-0-0-0-3-4					1-0						0-0		1-3-1-0-11			8.	
STGO. MORNING	1-2-2-2		1-3-2-1			2-0-3-3-0-2								1-3-2-3-2-1-1-3	8	13.				
STGO. WANDERERS	0-2-0-1-1-0		1-1-3-1		1-1-0-1	1-1-0-1		3-0						1-4		3-1-2-2-11			8.	
U. CATALICA	1-2		3-1-2-1		1-4	2-1-5-0		0-0-3-1-4-1								0-2			13	4.
U. DE CHILE	5-1-2-0				4-3-1-2-0-0-3-1-2-0					3-2						2-2-5-0	16		2.	
UNION CALERA	2-1		3-2		0-1-1-5-3-1-3-1			3-1-1-2-1-3-2-0-2-2											13	4.
UNION ESPAÑOLA	2-1		2-1-3-3		2-2-1-1-1-1			3-1-0-1-3-1-2-2		0-5									13	4.

sido jugada, etc.—, perfectamente pudo acercarse a Isella y hacerle presente que no debía tratar de "engañar" al guardavallas. Sobre todo tratándose de una disposición nueva, que había sido comunicada pocos días antes a los clubes. Pero barruntamos que todos nuestros árbitros estaban esperando la oportunidad de demostrar que marchan muy al día en esto de las modificaciones reglamentarias. Deben haber tenido la misma inquietud del niño que espera abrir los ojos para ver los regalos de Navidad. ¡Y al que le tocó no se iba a perder la ocasión de darse el gran gusto!

Ahora, una última aclaración: un conocido dirigente de la U. C. despotricaba contra el referee porque no había ordenado repetir el lanzamiento, ya que AGUILAR SE HABIA MOVIDO Y HABIAN ENTRADO AL AREA VARIOS JUGADORES DE EVERTON. No, señor, esa repetición no correspondía por una razón muy sencilla: porque Isella había hecho el gol, y la repetición procede sólo para el caso que el arquero ataje o que el ejecutante desvíe el disparo por ese movimiento previo. ¿Está claro?

TENEMOS entonces que la undécima fecha se va a recordar por varios acontecimientos. Por la cantidad inusitada de empates, por la pobreza en la producción de goles, por la hazaña de algunos chicos que se les fueron a las barbas a los grandes, por el endoso que le hicieron de la cola a Unión San Felipe y, porque por primera vez en Chile se aplicó el nuevo texto de la Decisión N.º 3 de la Regla 13 de los Reglamentos del Fútbol.

Ahora que para muchos habrá otros motivos de recordación. Por ejemplo, el gran partido que hicieron Elías Figueroa y Nelson García, de Unión Calera; Verdejo y Troncoso, de Palestino; Araneda, de Unión Española; Luis Olivares, Barrientos y Fouilloux, en el primer tiempo, de la U. C., y Adison Aguilar, extraordinaria figura en Everton.



ENRIQUE GUENDELMAN

SAN DIEGO 227

ABRIGOS caballeros, señoras y niños

CREDITOS
USTED LO VE, LO PRUEBA Y SE LO LLEVA



El barcelonista Pereda, el más punzante de los forwards españoles, abre la cuenta al recibir la pelota de un enterevero y dar la estocada a Lev Yashin. Diez años hubo de esperar España para obtener un triunfo de verdadera resonancia.

¡El gol que reivindicó a España! Tozudo como buen aragonés, Marcelino buscó su oportunidad hasta hallarla. Había sido anulado permanentemente, pero al expirar el encuentro, tomó de cabeza un centro de Pereda, dejando parado a Yashin. Violentísimo y pegado al vertical, dio a España un triunfo que pasará a la historia.



Un seleccionado de España ciento por ciento español le dio el triunfo más sonado de la historia. El



entrenador Villalonga, que aparece en medio de sus jugadores, recuperó de golpe un prestigio que vio amenazado con tanta derrota precedente.

Amancio, puntero derecho del Madrid, fue el mejor delantero en el triunfo contra los soviéticos. La desconcertante movilidad de éste destruyó la inimaginativa defensa rusa.



(Un comentario de Pancho Alsina, especial para ESTADIO, desde Madrid.)

SANGRE BULLENTE Y GENEROSA

MADRID, junio. (Especial para "ESTADIO", por Renato González, Pancho Alsina.)

ERA LA TARDE del 21 de junio, primer día del verano. Venía la estación en la que maduran los granos y los campesinos recogen la ubérrima cosecha. Hermoso día, pues, para premiar a quienes sembraron buen grano en buena tierra. El fútbol español lo aprovechó para conseguir el mejor triunfo de su historia, para recoger la cosecha de lo que había sembrado con carifio y voluntad.

Este día habrá de ser histórico en la vida del popular deporte en tierras ibéricas. Histórico ese gol extraordinario, electrificante, de Marcelino, que decretó la caída de los colosos de las estepas rusas, de los orgullosos atletas de la URSS.

¡Qué tarde! Momentos antes de iniciarse el partido, comenzaron a caer las primeras gotas. Después, la lluvia se formalizó. Pero ninguno de los que estábamos en los tabloneros, sin defensa alguna, pensamos siquiera movernos de nuestros asientos... También llovía en Berna, hace diez años, cuando fui testigo de ese encuentro excepcional entre Hungría y Alemania en la final de la Copa del Mundo. Ahora, ciento veinte mil apasionados hombres de España gritaban y alentaban a once de los suyos con los vibrantes ¡Ra, ra, España!, que atravesaban la lluvia y empujaban a los bravos que, como David frente a Goliath, echaban el resto sobre el césped.

NO SIEMPRE puede pedirse fútbol atildado y hermoso, fútbol para gusto de "gourmets" del deporte. No siempre puede haber técnica depurada, estilo fino, cuando se está luchando a fuerza de corazón, de voluntad y de amor propio. No hubo de eso en esta final de la Eurocopa 1964. Los soviéticos, que pocos días antes habían realizado una exhibición, deslumbradora a ratos, frente a los modestos daneses, en Barcelona, no pudieron esta vez deslumbrarnos. Eran otro el contrincante y otras las circunstancias. Al comienzo, los españoles, movidos, haciendo correr la pelota y corriendo ellos, yendo a todas, chispeantes, desconcertaron a los gigantes de la URSS, no los dejaron poner los pies en la tierra. ¡Cómo se me antojaban torpones estos esplendidos atletas en ese cuarto de hora del comien-

zo! No encontraban la onda, la manera de desenvolverse ante estos pequeños y movidizos españoles que los hostigaban por todas partes. Suárez, en el centro del campo, era el gran capitán de la ofensiva, apoyado por sus lugartenientes Fusté y Lapetra. Zoco comandaba la sólida retaguardia, en la que Rivilla se sobra incluso para adelantarse. El juego tomaba color azul, que era azul el uniforme de España en esta ocasión.

Pero, poco a poco, los soviéticos fueron encontrando el camino y encontrándose. Poco a poco fueron yendo a más, copando la cancha con una armazón muy bien planeada. Ya por la media hora de juego, Suárez empezaba a sentir cansancio, se caía con frecuencia. Lo estaba tratando de dura manera, por lo demás, el entreala Kornaiev en sus trajines.

Lo curioso es que, ya a esa altura, se habían producido dos goles. El primero vino luego de una secuencia de errores defensivos soviéticos. Suárez había incursionado por el ala derecha. Shustilov, que pudo despejar sin apremio, se enredó y terminó por dejar el balón en los pies de Luisito. Centró éste y entonces fueron al despeje Mudrick y Anikin, me parece. Se estorbaron torpemente y la pelota, luego de pegar en una pierna, fue a dar a los pies de Pereda, que estaba libre. El entreala fusiló a Yashin desde muy cerca. Los españoles se entusiasmaron, quisieron golpear sobre caliente y descuidaron su retaguardia. Ivanov recibió de atrás y adelantó a Kusainov. En rápida y difícil maniobra, hostigado ya por un adversario, el puntero remató cruzado y a ras del pasto. Iribar no tenía opción alguna.

CUANDO finalizaba el primer tiempo, el dominio soviético era evidente. Controlaba el juego la escuadra roja y a veces con comodidad. Pero era un dominio improductivo. No bien los delanteros de la URSS llegaban al área, se embarullaban. Por el centro se encontraban con una muralla inapelable, formada por Zoco y Olivella. Por las puntas era también difícil escurrirse, y sólo Chislenko conseguía algo positivo, que se perdía ya cuando el juego volvía a los centrales. Sobre todo Ponedelnik me dejó una impresión desalentadora. Ese atleta de impresionante estampa no podía desenvolverse con facilidad en el terreno de peligro. Le faltaban elasticidad, agilidad, rapidez de

NORUEGA	SUECIA	SUECIA	URSS	
SUECIA	(2-0, 1-1)	(0-0, 3-2)	(2-2, 3-1)	
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIA			
BELGICA	(3-2, 1-0)			
ITALIA	URSS	URSS		URSS
TURQUIA	ITALIA	(2-0, 1-1)		(3-0)
	(6-1, 1-0)			
HOLANDA	LUXEMBURGO	LUXEMBURGO	DINAMARCA	
SUIZA	(3-1, 1-1)	(1-1, 2-1)	(3-3, 2-2, 1-0)	
DINAMARCA	DINAMARCA	DINAMARCA		
MALTA	(6-1, 3-1)	(4-0, 0-1)		
ALBANIA	ALBANIA			
GRECIA	(forfait)			
ESPAÑA	ESPAÑA	ESPAÑA		
RUMANIA	(6-1, 1-3)	(1-1, 1-0)		
POLONIA	IRLANDA N.			
IRLANDA N.	(2-0, 2-0)			
EIRE	AUSTRIA	EIRE	ESPAÑA	
ISLANDIA	EIRE	(0-0, 3-2)	(5-1, 2-0)	
BULGARIA	(4-2, 1-1)			ESPAÑA
PORTUGAL	BULGARIA			(2-1)
	(3-1, 1-3, 1-0)			(Prolongación)
INGLATERRA	FRANCIA	FRANCIA	HUNGRIA	
FRANCIA	(1-1, 5-2)	(0-1, 3-1)	(3-1, 2-1)	
ALEMANIA EST.	ALEMANIA E.	HUNGRIA		
CHECOSLOVAQUIA	(2-1, 1-1)	(2-1, 3-3)		
HUNGRIA	HUNGRIA			
GALES	(3-1, 1-1)			

ESPAÑA CONSIGUIÓ EL TÍTULO DE CAMPEÓN DE EUROPA HACIENDO PESAR ANTE UNIÓN

SOVIÉTICA LAS MÁS PURAS VIRTUDES DE LA RAZA.

Casa de Deportes CHILE

FUTBOL:

- JUEGO DE 10 CAMISETAS "HUBERT", última novedad mil rayas, en finísima lanilla Merino, terminaciones de primera, manga larga... E° 180
- JUEGO DE 10 CAMISETAS DE GAZA MUZA PEINADA GRUESA, TIPO INVIERNO, COLORES INDESTENIBLES, TENIDO INDANTREN, SIN NUMEROS:
- Cuello en V, un color: Infantil, E° 56; juvenil, E° 62; adulto... 76
- Cuello sport, un color: Infantil, E° 58; juvenil, E° 64; adulto... 78
- Cuello redondo, manga larga: infantil, E° 65; juvenil, E° 70; adulto... 84
- JUEGO DE 10 CAMISETAS DE RASO FINO, DE SEDA, COLORES INDESTENIBLES:
- Infantil, E° 76; juvenil, E° 82; adulto... 92
- Recargo por rayadas, franjas, por juego... 6
- Recargo por numeración reglamentaria, por juego... 6

BASQUETBOL:

- JUEGO DE 10 CAMISETAS DE GAZA MUZA PEINADA GRUESA, TIPO INVIERNO, COLORES INDESTENIBLES, TENIDO SOLIDO, SIN NUMEROS:
- Rebajadas, E° 68; americanas... 78
- Recargo por numeración reglamentaria, por juego... 6
- MEDIAS DE LANA EXTRAGRUESA, PUNTA Y TALON REFORZADOS:
- 1 color, E° 5, par. Blancas y rayadas, par... 5,50
- ZAPATOS MARCA "CHILE":
- N.° 26-29, E° 6,90 par. 30-33, E° 8,00 N.° 34-37, E° 9,80 N.° 38-44, par... 11,40
- ZAPATOS EXTRA "CHILE", COSIDOS EN EL ENFRANJE:
- N.° 34-37, E° 12,40 par. N.° 38-44, par... 14,50
- ZAPATOS EXTRA "CHILE", SUPERIOR:
- Punta blanda, suplente reforzada, caña alta, N.° 37-44, par... 16,60
- Doble fibra, refuerzo al costado, caña alta, N.° 37-44, par... 17,60
- ZAPATOS TIPO ALEMAN, entero con espuma, plantilla fibra, 9 estopeadores, con huinchas blancas al costado, N.° 37-44... 23,00
- PELICIAS MARCA "CHILE", 100% CUERO PURO, LEGITIMO:
- N.° 1, E° 8. N.° 2, E° 9,80. N.° 3, E° 12,60. N.° 4, E° 17,50. N.° 5... 21
- 18 cascos, N.° 5, fina, oficial, reglamentaria... 27
- PELOTAS MARCA "MUNDIAL", CUERO PURO, LEGITIMO:
- N.° 5, 18 cascos, oficial, fina, E° 28. N.° 6... 32
- BOLSAS LONA AZUL:
- Chicas, E° 2,80; medianas, E° 3; grandes... 3,30
- Tipo manillas, E° 3,50; tipo Panagra... 3,40
- BOLSAS CUERO SOPORTADO:
- Tipo colegial, E° 3,70; tipo manillas, E° 4,25; tipo olimpico... 6
- PANTALON COTON CON CORDON:
- N.° 1-2, E° 2,50. N.° 3, E° 2,80; N.° 4-5... 3
- PANTALON EN PIEL CON CORDON:
- N.° 3, E° 4; N.° 4-5... 4,50
- Tipo selección... 5
- SLIPS MARCA "ATLETA":
- N.° 0, E° 5,30. N.° 1, E° 6. N.° 2, E° 6,20. N.° 3, E° 7. N.° 4... 7,10.

Casa de Deportes Chile

San Pablo 2235 - Fono 66104 - Casilla 5568
Sucursal: San Diego 1570 - Fono 55415.
SANTIAGO

EL PRIMERO EN DEPORTES

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIAS



SI PRESENTA ESTE AVISO, OBTENDRA UN 5% DE DESCUENTO EN TODAS NUESTRAS MERCADERIAS.

FUTBOL:

Medias para adultos, lana 100% E\$ 3,20
Pantalones adultos de cotton.... 2,90
Pelotas N.º 5.... 13,50
Zapatos Colo-Colo, 34-38 9,50
Zapatos Colo-Colo, 39-44 12,50
Zapatos tipo Eyzaguirre, acolchados y plantilla Ollepron, todos los números 18,90
Juego de camisas de gamuza peinada, para adultos 43,00
Para juveniles .. 36,00
Mallas para arcos de fútbol, extragruesas ... 65,00
Extenso surtido en maletas y bolsones.

Puente 639 - Teléfono 84882 - Puente 639 -



en los dos goles. Autor del primero y del centro del segundo.

Y no puede olvidarse a Villalonga, el gestor de todo esto. Villalonga, el más criticado, acaso el más negado de los entrenadores de la selección. Villalonga, que soportó todo, porque tenía confianza en que estaba en la buena senda. Se decidió a trabajar para el futuro, juntó un equipo de jóvenes, todos españoles de nacimiento, prescindió de los intocables y se llevó por ello, frente a los fracasos iniciales, las censuras más ásperas. La derrota en Rumania, el pobre empate contra Irlanda (por la Eurocopa), en Bilbao, la goleada sufrida ante Escocia, el empate con Francia en Barcelona, la derrota con los belgas. Esta vez fue cierto aquello de que muchas derrotas hacen un gran triunfo.

LA URSS exhibió sus vicios y sus virtudes conocidos. Falta de imaginación en sus atacantes, juego recio —demasiado pesado en el caso de Korneiev, por ejemplo—, falta de velocidad en la concepción y la realización de las jugadas de área, demora en el disparo final. Y algo íntimo, una especie de empujamiento por estar jugando en tierra extraña, de nerviosismo sin asunto. Los espléndidos atletas de la Unión Soviética carecieron de chispa, de rapidez en la acción decisiva.

ESPAÑA se ha colocado a la cabeza del fútbol europeo de golpe y porrazo. Tal como pasan las cosas entre españoles, gente contradictoria y genial, capaz de las más terribles caídas y de las más deslumbrantes hazañas. Cuestión de raza, de virtudes esenciales de esta raíz ibérica nuestra, que a veces olvidamos tan alegre y despreocupadamente.

Porque este triunfo espléndido es fruto de esas estupendas virtudes ibéricas: tesón, amor propio, fuerza interior, voluntad a toda prueba, sangre bullente y generosa.

Se ha despedido la primavera. Ya llega la estación de los granos maduros, de las espigas doradas. Ha llegado el momento de recoger la ubérrima cosecha. **PANCHO ALSINA**

CUANDO LOS CHICOS...

VIENE DE LA PAG. 24

estimación en algunos casos. En la defensa, hace varias fechas que venimos viendo muy vulnerable a Humberto Donoso, y hoy por hoy las defecciones del back centro arrastran a la descomposición del bloque en conjunto. Si Alfonso Sepúlveda es una lucida pieza de medio campo y un instrumento eficiente de ataque, se debe a que tiene la garantía de sus espaldas bien cubiertas; ahora no las tiene y coincide la baja de Donoso con la inseguridad del medio de apoyo. El domingo hasta Villanueva anduvo desconcertado.

Todo esto contribuyó a que Unión Calera se expidiera con maciza solvencia y que se pusiera a las puertas de otro triunfo sensacional que bien pudo conseguir y que mereció. Le faltó "cultura de ganador" y un poco de suerte.

SANGRE BULLENTE

VIENE DE LA PAGINA 29

De los otros, ya dije que Iribar no tuvo trabajo. Calleja cumplió por encima de lo que yo esperaba. Fusté y Lapetra debieron bailar con la más fea, tuvieron el trabajo oscuro y siempre olvidado de los peones de brega, que hacían lucir a Suárez. Pereda, vaya esto en su favor, estuvo



LA EXPERIENCIA NO SE IMPROVISA

36 años al servicio del deporte nos facultan para ofrecer a nuestros clientes sólo lo mejor y lo más adecuado.

VISITENOS O SOLICITE COTIZACION POR CARTA

Sus consultas serán atendidas en forma rápida y detallada.

LA SPORTIVA

SAN DIEGO 1069 • FONO 65400 • CASILLA 9479 • SANTIAGO



O'HIGGINS aseguró el primer tramo.

Ya nadie puede arrebatarse el liderazgo al cuadro celeste al término de la rueda inicial como consecuencia de una campaña feliz y una superioridad que no se rebate.

Ovalle —último en el cómputo— no parecía ser el más indicado para derrotar a los rancagüinos, y a nadie sorprendió el tres a cero con crecida concurrencia en las graderías de la Braden. Once fechas sin una victoria es el resumen de los nortinos hasta el instante. Once fechas y veintiún puntos es el balance de O'Higgins hasta el momento. Ese desequilibrio se observó en las acciones y los puntos quedaron donde debían quedar. En casa.

Lo más interesante estuvo el sábado con el empate de Temuco y la Técnica, que son justamente los escoltas de O'Higgins y cartas de peso para acercarse en las ruedas venideras. Sólo cabría lamentar el ritmo violento de algunos pasajes y las brusquedades reiteradas de ciertos elementos que encuentran en la Segunda División el clima apropiado para sus desbordes, pero lo cierto es que Temuco convenció como expresión de fútbol, y la Técnica —con un forward destacado co-

O'HIGGINS COMPLETO VEINTIUN PUNTOS EN ONCE FECHAS. TEMUCO Y LA TECNICA NO DESESPERAN.

mo el paraguayo Franco— revalidó sus ambiciones con argumentos muy sólidos.

Está bien la Técnica este año.

Interesante también lo ocurrido con Temuco y su filial capitalina, cuyo crecimiento se pudo palpar esta vez con la bienvenida tributada a los sueños y la fiesta ofrecida después del



PARADA Y BENAVIDEZ, valores de Lister Rossel, en la zaga y el ataque.

La delantera de Temuco: Miranda, Leal, Ivanovic, Benítez y Cuevas.

PUNTAJE	
O'HIGGINS	21
UNIVERSIDAD TECNICA	14
D. TEMUCO	13
TRANSANDINO	12
SAN ANTONIO UNIDO	12
LISTER ROSSEL	10
MUNICIPAL	10
S. BERNARDO CENTRAL	10
NUBLENSE	9
LUIS CRUZ	7
COLCHAGUA	5
IBERIA	5
OVALLE	4



PUNTERO PARA RATO

partido. El Ascenso, con su perfil abiertamente provinciano, viene a las mil maravillas para este tipo de manifestaciones solidarias en que a través del fútbol se recuerda al terruño, se estrechan afectos y se propende a una difusión muy difícil de lograr por otros caminos. Lo ocurrido con Temuco no es nuevo, pero digno de ser destacado por las razones expuestas.

No se esperaba la derrota de Transandino en Los Andes por 4 a 1, y no se esperaba la caída de Nublense en Chillán a manos de Municipal. No se trata de negar merecimientos a San Antonio —uno de los buenos cuadros de la división—, pero ya el uno a uno del primer tiempo anticipó una lucha pareja que más tarde se desequilibró por la expulsión de Carranza y la superioridad acreditada por la visita. Y

en cuanto al triunfo de Municipal, quizás si lo más saliente sea el hecho de haberlo conseguido después de que Nublense igualó la cifra de Lavín en la primera fracción. A esa altura —14 minutos del segundo tiempo— se pensó que aumentaban las posibilidades chillanejas, pero Arroyo y Claudio González pusieron candado al área metropolitana y no sólo impidieron nuevos disgustos, sino que muy pronto el mismo Lavín se encargó de apuntar la cifra definitiva en el arco sureño. Dos sorpresas grandes, para una fecha que se suponía bastante lógica.

Colchagua hizo un gol..., y por supuesto se llevó un punto de San Bernardo. Los goles colchagüinos son escasos, de modo que cuando se producen traen cola. Más aún si las huestes de San Fernando acertaron la pri-

mera conquista, permitiendo entonces una política conservadora que prolongó el empate hasta el segundo tiempo. Punto que ubica a San Bernardo en el sexto lugar, y que permite a Colchagua salir del último puesto y dejar a Ovalle sin compañía.

Iberia tiene tendencia al buen fútbol, pero le falta "punch", le falta fuerza, le falta peso para hacer frente a rivales de mayor potencia y más aptos para los duros trajines del Ascenso. Lister Rossel se llevó por delante al cuadro santiaguino y terminó por pulverizarlo en una tarde inspirada de sus delanteros con Hildebrando Benavides a la cabeza. Lister precisaba hacer tiempo de una victoria de este calibre y le tocó a Iberia pagar los platos rotos.

Migajas

POR JUMAR

ECOS del foro post-mundial.

Se dijo que uno de los aspectos más favorables había sido una mayor concurrencia femenina al fútbol. Claro está que el interés ha reagravado considerablemente el problema de las entradas. Por eso, no hay solución cuando viene un partido grande. Ahora son ellas las que piden una tribuna o algunas galerías al novio, al pollo o al marido. Y hay que conseguir las, sea como fuere...

LUCHO Alamos expuso su total desacuerdo con los equipos que salen a no perder. Insistió en que una cosa es defender y otra destruir, porque lo contrario significa retroceder veinte años. Un colega, que estaba cerca nuestro, apuntó al oído:

—¡Son resabios del empate a cero con Magallanes!...



CON beneplácito fue recibida la lista de seleccionados entregada por Pancho Hormazábal, ya que, en líneas generales, corresponde a la realidad de nuestro fútbol. Llamó, eso sí, la atención de que sólo figure en la lista un jugador de Green Cross, como es el caso de Liberona. En los pasillos de la Central, Rafael Salazar apuntó:

—¡Por lo menos el entrenador nacional hace el equipo sin ponerse su camiseta!

PATO Rodríguez fue eliminado en la primera vuelta, de Wimbledon, pero ya tiene algo que contar con el tiempo. Para superarlo, el norteamericano Scott precisó de tres días... Nunca hubo un partido más largo. Fueron tres sets jugados en igual número de días por falta de luz o inconvenientes climáticos. Un día, 9/7. Luego, 16/14. Y, finalmente, 6/4. Para la historia.

EN este asunto del cambio de pelota solicitado por algunos equipos se han escuchado numerosas versiones de todo tipo. Algunas en serio y otras en broma. Una tarde que actuaba en Santa Laura uno de los colistas, empezaron las quejas por el balón y el "Negro" Aguirre dio en el clavo desde la tribuna:

—¡Cómo no van a querer otra pelota, si hace rato que la están viendo cuadrada!

JUANITO Golobart, uno de los mandamases del "Oriente", invitó para su santo a un pequeño grupo de amigos del deporte, entre ellos Oscar Morales, antiguo dirigente de Green Cross, y

A SORBITOS

LUCHO Alamos ha dicho que el fútbol puesto en práctica por algunos equipos significa un retroceso de veinte años. Lo malo es que el coach no se ha dado cuenta de los que ha retrocedido la "U".

COMO la Universidad Técnica está cumpliendo buena campaña, hay muchos que creen que existe la Facultad de Fútbol.

LOS equipos más parejos del Ascenso son O'Higgins y Ovalle. Los sureños ganan siempre y los nortinos no ganan nunca.

VIENDO cómo dispara el "Chico" Torres, es como para pensar que Biondi lo entrena con sacos de cemento.

COMO las plantas, con las primeras lluvias los equipos chicos comienzan a crecer.

nuestro compañero Antonino Vera. La verdad es que el almuerzo fue sencillamente pantagruélico. De ostras para arriba. El "chico" Morales se sintió comprometido y exigió que el postre corriera por su cuenta.

—Perdónenme, señores, pero el postre es mío. Yo voy a pedir algo a tono con este almuerzito. Que venga el maître para darle las explicaciones.

Así se hizo y al rato se sirvió un postre de "Creme Suzette", digno de Versalles. Fue entonces cuando AVER se dirigió festivamente al dirigente:

—¡Cómo nos cambia la vida! El año pasado, cuando estaban en el ascenso, pedían huesillos. Y ahora, "Creme Suzette"...

CUENTA el diario "Esporte" que después del encuentro que Brasil perdió con Argentina, en Sao Paulo, el entrenador Lula, de Santos, reprendió severamente a Pelé porque fracturó la nariz a Messiano, de un cabezazo. Se disculpó el astro aduciendo que había sido víctima de un foul, pero Lula retrucó diciéndole:

—Un error no debe ser respondido con otro error. Además, usted tiene que pensar que está defendiendo el honor del fútbol brasileño.

¿Qué tal? Le cayó la "teja" al Rey...

CACHUPIN



“FINTA”

SELLO AZUL

La zapatilla
usada por las
campeonas.



Pídalas en todas las
casas del ramo.

Es un producto garantido de:

MANUFACTURAS CHILENAS DE CAUCHO S.A.

10-20-64



estadio

M.R.

EQUIPO DE GREEN CROSS 1964. Parados, de izquierda a derecha, Carlos Encina, Juan Body, Enrique Jorquera, Claudio Antezana, Antonio Pacheco y Julio Elías Musimessi; agachados, en el mismo orden, Nelson Torres, Juan Ramírez, Juan Liberona, Miguel Iurrarte y Luis Rivas.